New Nouveau
Brunswick

Report of the Chief Electoral Officer

Rapport de la Directrice générale des élections

By-Elections
Campbellton
Caraquet
February 5, 2001

Élections partielles
Campbellton
Caraquet
Le 5 février 2001

Office of the Chief Electoral Officer

Bureau de la Directrice générale des élections

Office of the
Chief Electoral Officer

Bureau de la directrice
générale des élections

New
Nouveau Brunswick

Office of the Chief Electoral Officer
P.O. Box 6000, Fredericton, N.B.
E3B 5H1

Honourable Bev Harrison
Speaker of the Legislative Assembly
Province of New Brunswick

Honourable Speaker of the Legislative Assembly:

Pursuant to subsection 97(1) of the *Elections Act*, I hereby submit to you the detailed report of the official results of the polls held on February 5, 2001 in the electoral districts of Campbellton and Caraquet.

Respectfully submitted,

Annise Hollies

Annise Hollies
Chief Electoral Officer

Bureau de la Directrice générale des élections
C.P. 6000, Fredericton (N.-B.)
E3B 5H1

L'honorable Bev Harrison
Président de l'Assemblée législative
Province du Nouveau-Brunswick

Monsieur le Président de l'Assemblée législative,

En vertu de l'article 97(1) de la *Loi électorale*, je vous remets le rapport détaillé des résultats officiels du scrutin qui s'est tenu le 5 février 2001 dans les circonscriptions électorales de Campbellton et de Caraquet.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments respectueux.

La Directrice générale des élections,

Annise Hollies

Annise Hollies

Telephone/Telephone : (506) 453-2218 / 1-800-308-2922
Fax/Telecopieur : (506) 457-4926
E-Mail/Courriel : oceo@gnb.ca
Web Site/Site d'Internet : http://www.gnb.ca/elections

103 Church Street
P.O. Box 6000
Fredericton
New Brunswick
Canada E3B 5H1

103, rue Church
Case postale 6000
Fredericton
Nouveau-Brunswick
Canada E3B 5H1

TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

Orders-in-Council for holding by-elections in the Electoral Districts of Campbellton and Caraquet / Décrets concernant la tenue d'élections partielles dans les circonscriptions électorales de Campbellton et de Caraquet

Proclamations / Proclamations

Writs of Election / Brefs d'élection

Electoral Calendar / Calendrier électoral

Section I / Section I

Returning Officers / Directeurs du scrutin

Section II / Section II

Elected Candidates / Candidats élus

Section III / Section III

Synoptic Table of Results / Tableau synoptique des résultats

Section IV / Section IV

Table Indicating the Number of Valid Ballots Cast for Each Candidate / Tableau indiquant le nombre de bulletins valides attribués à chaque candidat

Section V/ Section V

Recapitulation Sheets by Polling Division / Feuilles récapitulatives par section de vote

Section VI / Section VI

Voting Statistics / Statistiques du recensement des votes

Section VII / Section VII

Electoral Maps / Cartes électorales

DECEMBER 21, 2000

2000 - 635

Under subsection 15(1) of the Elections Act, the Lieutenant-Governor in Council directs that a writ of election for the electoral district of Campbellton be issued on the 4th day of January, 2001, and be returnable on the 16th day of February, 2001; that the 19th day of January, 2001 be appointed as the day for nomination of candidates; and that the 5th day of February, 2001 be appointed as polling day.

Marilyn Trenholme Counsell

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

This is to certify that the foregoing is a true copy of an Order of the Lieutenant-Governor in Council of the
Je certifie que le document qui précède est une copie conforme d'un décret du lieutenant-gouverneur en conseil

Province of New Brunswick, made on the
de la province du Nouveau-Brunswick, pris le 21 December 2000.

Assistant Clerk of the Executive Council / Greffier adjoint du Conseil exécutif

LE 21 DÉCEMBRE 2000

2000 - 635

En vertu du paragraphe 15(1) de la Loi électorale, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Campbellton soit émis le 4 janvier 2001 et soit rapporté le 16 février 2001; que le 19 janvier 2001 soit désigné jour de la déclaration des candidatures et que le 5 février 2001 soit désigné jour du scrutin.

La lieutenante-gouverneure,

Marilyn Trenholme Counsell

Marilyn Trenholme Counsell

This is to certify that the foregoing is a true copy of an Order of the Lieutenant-Governor in Council of the Province of New Brunswick, made on the 21 décembre 2000.
Je certifie que le document qui précède est une copie conforme d'un décret du lieutenant-gouverneur en conseil de la province du Nouveau-Brunswick, pris le

Assistant Clerk of the Executive Council / Greffier adjoint du Conseil exécutif

102-06141/

DECEMBER 21, 2000

2000 - 636

Under subsection 15(1) of the Elections Act, the Lieutenant-Governor in Council directs that a writ of election for the electoral district of Caraquet be issued on the 4th day of January, 2001, and be returnable on the 16th day of February, 2001; that the 19th day of January, 2001 be appointed as the day for nomination of candidates; and that the 5th day of February, 2001 be appointed as polling day.

Marilyn Trenholme Counsell

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

This is to certify that the foregoing is a true copy of an Order of the Lieutenant-Governor in Council of the
Je certifie que le document qui précède est une copie conforme d'un décret du lieutenant-gouverneur en conseil

Province of New Brunswick, made on the
de la province du Nouveau-Brunswick, pris le 21 December 2000.

Assistant Clerk of the Executive Council / Greffier adjoint du Conseil exécutif

LE 21 DÉCEMBRE 2000

2000 - 636

En vertu du paragraphe 15(1) de la Loi électorale, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Caraquet soit émis le 4 janvier 2001 et soit rapporté le 16 février 2001; que le 19 janvier 2001 soit désigné jour de la déclaration des candidatures et que le 5 février 2001 soit désigné jour du scrutin.

La lieutenante-gouverneure,

Marilyn Trenholme Counsell

Marilyn Trenholme Counsell

This is to certify that the foregoing is a true copy of an Order of the Lieutenant-Governor in Council of the
Je certifie que le document qui précède est une copie conforme d'un décret du lieutenant-gouverneur en conseil

Province of New Brunswick, made on the
de la province du Nouveau-Brunswick, pris le 21 décembre 2000.

Assistant Clerk of the Executive Council / Greffier adjoint du Conseil exécutif

PROCLAMATION

Whereas under subsection 15(1) of the Elections Act, a by-election is necessary in the electoral district of Campbellton;

And whereas I have thought fit to order and direct that a writ of election for the electoral district of Campbellton be issued;

Public Notice is hereby given that a writ of election for the electoral district of Campbellton will be issued on the 4th day of January, 2001, and be returnable on the 16th day of February, 2001; that the 19th day of January, 2001 be appointed as the day for nomination of candidates; and that the 5th day of February, 2001 be appointed as polling day.

This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton, the 21st day of December, 2000, in the forty-ninth year of Her Majesty's reign.

Bradley Green, Q.C.
Attorney General

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Attendu qu'un vertu du paragraphe 15(1) de la Loi électoral, une élection partielle est nécessaire pour la circonscription électorale de Campbellton;

Et attendu que j'ai jugé à propos d'ordonner qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Campbellton soit émis;

Sachez qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Campbellton sera émis le 4 janvier 2001 et soit rapporté le 16 février 2001; que le 19 janvier 2001 soit désigné jour de la déclaration des candidatures et que le 5 février 2001 soit désigné jour du scrutin.

La présente proclamation
est faite sous mon seing et
sous le grand sceau de la
Province à Fredericton, le,
21 décembre 2000, en la
quarante-neuvième année
du règne de Sa Majesté.

Le procureur général,

Bradley Green, c.r.

La lieutenante-gouverneure,

Marilyn Trenholme Counsell

PROCLAMATION

Whereas under subsection 15(1) of the Elections Act, a by-election is necessary in the electoral district of Caraquet;

And whereas I have thought fit to order and direct that a writ of election for the electoral district of Caraquet be issued;

Public Notice is hereby given that a writ of election for the electoral district of Caraquet will be issued on the 4th day of January, 2001, and be returnable on the 16th day of February, 2001; that the 19th day of January, 2001 be appointed as the day for nomination of candidates; and that the 5th day of February, 2001 be appointed as polling day.

This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton, the 21st day of December, 2000, in the forty-ninth year of Her Majesty's reign.

Bradley Green, Q.C.
Attorney General

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Attendu qu'un vertu du paragraphe 15(1) de la Loi électoral, une élection partielle est nécessaire pour la circonscription électorale de Caraquet;

Et attendu que j'ai jugé à propos d'ordonner qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Caraquet soit émis;

Sachez qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Caraquet sera émis le 4 janvier 2001 et soit rapporté le 16 février 2001; que le 19 janvier 2001 soit désigné jour de la déclaration des candidatures et que le 5 février 2001 soit désigné jour du scrutin.

La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province à Fredericton, le, 21 décembre 2000, en la quarante-neuvième année du règne de Sa Majesté.

Le procureur général,

Bradley Green, c.r.

La lieutenante-gouverneure,

Marilyn Trenholme Counsell

FORM 1

WRIT OF ELECTION

(*Elections Act*, R.S.N.B. 1973, c.E-3, ss.16(1)(a), 56 and 96(1)(a))

ELIZABETH THE SECOND,
BY THE GRACE OF GOD OF THE UNITED KINGDOM,
CANADA AND HER OTHER REALMS AND TERRITORIES
QUEEN, HEAD OF THE COMMONWEALTH,
DEFENDER OF THE FAITH

TO: Gladys Swan

RETURNING OFFICER FOR THE ELECTORAL DISTRICT OF

Campbellton

WE COMMAND YOU that notice of the time and place of election being duly given, you do cause an election to be made according to law of a member to serve in the Legislative Assembly of the Province of New Brunswick for the electoral district of Campbellton in the place of Edmond Blanchard due to resignation, and that you cause the nomination of candidates for such election to be held on the Friday, the 19th day of January 2001, and that if a poll is granted, you cause the same to be held on the Monday, the 5th day of February 2001, and cause the name of the member when so elected, whether he or she be present or absent, to be certified to the Chief Electoral Officer at The City of Fredericton, as directed by law.

WITNESS our trusty and well beloved Counsellor, Marilyn Trenholme Counsell, of the Province of New Brunswick, at The City of Fredericton, 21st day of December 2000.

By Order:

Chief Electoral Officer

Writ received on the 9 day of January 2001

Returning Officer

FORMULE 1

BREF D'ÉLECTION

(*Loi électorale*, L.R.N.-B., c.E-3, art.16(1)a), 56 et 96(1)a))

ELIZABETH DEUX,
PAR LA GRÂCE DE DIEU, REINE DU ROYAUME-UNI,
DU CANADA ET DE SES AUTRES ROYAUMES ET TERRITOIRES,
CHEF DU COMMONWEALTH,
DÉFENSEUR DE LA FOI

DESTINATAIRE: Gladys Swan

DIRECTRICE DU SCRUTIN DE LA CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE

Campbellton

NOUS VOUS ORDONNONS, après qu'avis du moment et du lieu en aura été dûment donné, de pourvoir, selon la loi, à l'élection d'un député à l'Assemblée législative de la province du Nouveau-Brunswick pour la circonscription électorale de Campbellton pour remplacer Edmond Blanchard à cause de démission, et de recevoir les déclarations de candidature à cette élection le vendredi 19 janvier 2001, et s'il est décidé de tenir un scrutin, de le tenir le lundi 5 février 2001, et de faire rapport du nom du candidat élu député, qu'il soit présent ou absent ou qu'elle soit présente ou absente à la directrice générale des élections en la cité appelée The City of Fredericton, ainsi que le prescrit la loi.

TÉMOIN notre fidèle et bien-aimée Conseillère, Marilyn Trenholme Counsell, de la province du Nouveau-Brunswick, en la cité appelée The City of Fredericton, le 21 décembre 2000.

Par ordre:

Annie Haïri

La directrice générale des élections

Bref reçu le 9 Janvier 2001

Gladys D Swan

La directrice du scrutin

FORM 1

WRIT OF ELECTION

(*Elections Act*, R.S.N.B. 1973, c.E-3, ss.16(1)(a), 56 and 96(1)(a))

ELIZABETH THE SECOND,
BY THE GRACE OF GOD OF THE UNITED KINGDOM,
CANADA AND HER OTHER REALMS AND TERRITORIES
QUEEN, HEAD OF THE COMMONWEALTH,
DEFENDER OF THE FAITH

TO: Aurélien Lanteigne .

RETURNING OFFICER FOR THE ELECTORAL DISTRICT OF

Caraquet

WE COMMAND YOU that notice of the time and place of election being duly given, you do cause an election to be made according to law of a member to serve in the Legislative Assembly of the Province of New Brunswick for the electoral district of Caraquet in the place of Bernard Thériault due to resignation, and that you cause the nomination of candidates for such election to be held on the Friday, the 19th day of January 2001, and that if a poll is granted, you cause the same to be held on the Monday, the 5th day of February 2001, and cause the name of the member when so elected, whether he or she be present or absent, to be certified to the Chief Electoral Officer at The City of Fredericton, as directed by law.

WITNESS our trusty and well beloved Counsellor, Marilyn Trenholme Counsell, of the Province of New Brunswick, at The City of Fredericton, 21st day of December 2000.

By Order:

Chief Electoral Officer

Writ received on the 8 day of January 2001

Returning Officer

FORMULE 1

BREF D'ÉLECTION

(*Loi électorale*, L.R.N.-B., c.E-3, art.16(1)a), 56 et 96(1)a))

ELIZABETH DEUX,
PAR LA GRÂCE DE DIEU, REINE DU ROYAUME-UNI,
DU CANADA ET DE SES AUTRES ROYAUMES ET TERRITOIRES,
CHEF DU COMMONWEALTH,
DÉFENSEUR DE LA FOI

DESTINATAIRE: Aurélien Lanteigne.

DIRECTEUR DU SCRUTIN DE LA CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE

Caraquet

NOUS VOUS ORDONNONS, après qu'avis du moment et du lieu en aura été dûment donné, de pourvoir, selon la loi, à l'élection d'un député à l'Assemblée législative de la province du Nouveau-Brunswick pour la circonscription électorale de Caraquet pour remplacer Bernard Thériault à cause de démission, et de recevoir les déclarations de candidature à cette élection le vendredi 19 janvier 2001, et s'il est décidé de tenir un scrutin, de le tenir le lundi 5 février 2001, et de faire rapport du nom du candidat élu député, qu'il soit présent ou absent ou qu'elle soit présente ou absente à la directrice générale des élections en la cité appelée The City of Fredericton, ainsi que le prescrit la loi.

TÉMOIN notre fidèle et bien-aimée Conseillère, Marilyn Trenholme Counsell, de la province du Nouveau-Brunswick, en la cité appelée The City of Fredericton, le 21 décembre 2000.

Par ordre:

Ginnie Vallis

La directrice générale des élections

Bref reçu le 8 jan 2001

Aurélien Lanteigne

Le directeur du scrutin

New Brunswick Election
Order-In-Council: December 21, 2000
Proclamation Date: December 21, 2000
(By the Lieutenant-Governor)
Date Writs Issued: January 4, 2001

2001
BY-ELECTION SCHEDULE
Campbellton, No. 2 and Caraquet, No. 7
ELECTION DATE - February 5, 2001 (32 Days)

DATE	DAY	DAYS BEFORE POLLING	DAYS AFTER WRIT	ACTION REQUIRED (Section Reference)
Jan 4	Thursday	32	0	Issue of Election Writ (s. 13(2))
Jan 5	Friday	31	1	Issue Proclamation (s. 18(1))
Jan 10	Wednesday	26	6	Publish Notice of Proclamation in Royal Gazette (s. 18(2)(b))
Jan 10	Wednesday	26	6	Enumeration Commences (s. 26 & 27)
Jan 13	Saturday	23	9	Publish Proclamation (Newspapers) (s. 18(2)(a); 4+ days before Nom'n Day)
Jan 17	Wednesday	19	13	Enumeration Ends (s. 27(1))
Jan 17	Wednesday	19	13	Complete Preliminary Lists (if enumerating) (s. 30(2))
Jan 19	Friday	17	15	Nomination Day - Deadline 2:00 P.M. (s. 14(2))
Jan 19	Friday	17	15	Special Ballots may be issued - after 2:00 pm (s. 87.1)
Jan 22	Monday	14	18	Mail cards if no enumeration (s. 30(5))
Jan 24	Wednesday	12	20	Publish Grant of Poll (s. 57(1) & (2); w/i 5 days of Nom'n Day)
Jan 24	Wednesday	12	20	Revision begins - 9:00 am - 5:00 pm (s. 34(1))
Jan 27	**Saturday**	**09**	**23**	**Advance Polls - 1st Day (s. 99(4)) -- 10:00 am - 8:00 pm**
Jan 29	**Monday**	**07**	**25**	**Advance Polls - 2nd Day (s. 99(4)) -- 10:00 am - 8:00 pm**
Jan 30	**Tuesday**	**06**	**26**	**Advance Polls - 3rd Day - R.O. Office (s. 99(4.1)) -- 10:00 am - 8:00 pm**
Jan 31	**Wednesday**	**05**	**27**	**Advance Polls - 4th Day - R.O. Office (s. 99(4.1)) -- 10:00 am - 8:00 pm**
Feb 1	**Thursday**	**04**	**28**	**Advance Polls - 5th Day - R.O. Office (s. 99(4.1)) -- 10:00 am - 8:00 pm**
Feb 1	Thursday	04	28	End of Revision Period (4th day before polling day) (s. 34(1))
Feb 2	Friday	03	29	Deadline for Return of Regular Special Ballots - 8:00 pm (s. 87.3(4))
Feb 3	Saturday	02	30	Deadline for withdrawal of candidates - 10:00 am (s. 54(1))
Feb 3	Saturday	02	30	Deadline for Return of Hospital Special Ballots - 8:00 pm (s. 87.3(4.1))
Feb 5	**Monday**	**0**	**32**	**Election Day (s. 14(1))**
Feb 9	Friday	+4	36	Official Addition (s. 92(4) and 18(1)(c))
Feb 13	Tuesday	+8	40	Deadline for Application for Recount (s. 94(1))
Feb 16	Friday	+11	43	Return of Writ, if no recount (s. 96(1))

Loi électorale du Nouveau-Brunswick
Décret en conseil : le 21 décembre 2000
Date de l'avis d'élection : le 21 décembre 2000
(par le lieutenant-gouverneur)
Date d'émission des brefs : le 4 janvier 2001

CALENDRIER DE L' ÉLECTION PARTIELLE 2001
Campbellton, N° 2 et Caraquet, N° 7
DATE DE L' ÉLECTION – le 5 février 2001 (32 jours)

DATE	JOUR	JOURS AVANT LE SCRUTIN	JOURS APRÈS LE BREF	MESURE ÀPRENDRE (référence à l' article)
4 janvier	jeudi	32	0	Émission du bref d' élection (art. 13(2))
5 janvier	vendredi	31	1	Émission de l' avis d' élection (art. 18(1))
10 janvier	mercredi	26	6	Publication de l' avis d' élection dans la Gazette royale (art. 18(2)(b))
10 janvier	mercredi	26	6	Début du recensement (art. 26 & 27)
13 janvier	samedi	23	9	Publication de l' avis d' élection (journaux) (art. 18(2)(a); 4+ jours avant les déclarations de candidature)
17 janvier	mercredi	19	13	Fin du recensement (art. 27(1))
17 janvier	mercredi	19	13	Compléter les listes préliminaires des électeurs (s' il y a lieu) (art. 30(2))
19 janvier	vendredi	17	15	Déclaration de candidatures - heure limite - 14h (art. 14(2))
19 janvier	vendredi	17	15	Les bulletins de vote spéciaux peuvent être émis à partir de 14h (art. 87.1)
22 janvier	lundi	14	18	Envoi des avis par courrier s' il n' y a pas de recensement (art. 30(5))
24 janvier	mercredi	12	20	Publication de l' avis de scrutin (art. 57(1) & (2); dans les 5 jours suivant les déclarations de candidature)
24 janvier	mercredi	12	20	Début de la révision - 9h – 17h (art. 34(1))
27 janvier	**samedi**	**09**	**23**	**Scrutin par anticipation – 1re jour (art. 99(4)) – 10h – 20h**
29 janvier	**lundi**	**07**	**25**	**Scrutin par anticipation – 2e jour (art. 99(4)) – 10h – 20h**
Jan 30	**mardi**	**06**	**26**	**Scrutin par anticipation – 3e jour – bureau du directeur du scrutin (art. 99(4.1)) – 10h – 20h**
31 janvier	**mercredi**	**05**	**27**	**Scrutin par anticipation – 4e jour - bureau du directeur du scrutin (art. 99(4.1)) – 10h – 20h**
1re février	**jeudi**	**04**	**28**	**Scrutin par anticipation – 5e jour - bureau du directeur du scrutin (art. 99(4.1)) – 10h – 20h**
1re février	jeudi	04	28	Fin de la période de révision (4e jour avant le jour du scrutin) (art. 34(1))
2 février	vendredi	03	29	Heure limite pour le retour des bulletins de vote spéciaux réguliers - 20h (art. 87.3(4))
3 février	samedi	02	30	Heure limite pour le retrait de candidatures - 10h (art. 54(1))
3 février	samedi	02	30	Heure limite pour le retour des bulletins de vote spéciaux - hôpitaux - 20h (art. 87.3(4.1))
5 février	**lundi**	**0**	**32**	**Jour de l' élection (art. 14(1))**
9 février	vendredi	+4	36	Addition officielle (art. 92(4) et 18(1)(c))
13 février	mardi	+8	40	Date limite pour demander un dépouillement judiciaire (art. 94(1))
16 février	vendredi	+11	43	Retour du bref d' élection s' il n' y a pas de dépouillement judiciaire (art. 96(1))

ABBREVIATIONS

P.C.	-	PROGRESSIVE CONSERVATIVE
L.	-	LIBERAL
C.O.R.	-	CONFEDERATION OF REGIONS
N.D.P.	-	NEW DEMOCRATIC PARTY
IND.	-	INDEPENDENT

ABRÉVIATIONS

P.C.	-	PROGRESSISTE-CONSERVATEUR
L.	-	LIBÉRAL
C.O.R.	-	CONFEDERATION OF REGIONS
N.P.D.	-	NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE
IND.	-	INDÉPENDANT

SECTION I

RETURNING OFFICERS	DIRECTEURS(TRICES) DU SCRUTIN

RETURNING OFFICERS
DIRECTEURS(TRICES) DU SCRUTIN

ELECTORAL DISTRICT/ CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	NAME / NOM	OCCUPATION / PROFESSION	OFFICIAL OFFICE / BUREAU OFFICIEL
Campbellton	Gladys Swan	Retired / Retraitée	c/o Masonic Temple 8 Adam St. Campbellton, NB E1W 1A3
Caraquet	Aurélien Lanteigne	Retired / Retraité	442, boul. St. Pierre ouest Caraquet, NB E1W 1A3

SECTION II

ELECTED CANDIDATES

CANDIDATS ÉLUS

ELECTED CANDIDATES
CANDIDATS ÉLUS

NAME OF ELECTED CANDIDATE / NOM DU CANDIDAT ÉLU	ELECTORAL DISTRICT / CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	PARTY AFFILIATION / APPARTENANCE POLITIQUE	OCCUPATION / PROFESSION	HOME ADDRESS / ADRESSE DE RÉSIDENCE
Jean F. Dubé	Campbellton	Progressive Conservative / Progressiste-Conservateur	Lawyer/Avocat	14 rue Athol St. Campbellton, NB E3N 1Y3
Gaston Moore	Caraquet	Progressive Conservative / Progressiste-Conservateur	Businessman / Homme d'affaires	8156, rue St. Paul St. Bas-Caraquet, NB E1W 6C4

SECTION III

SYNOPTIC TABLE OF RESULTS	TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS

EXPLANATORY NOTES CONCERNING THE SYNOPTIC TABLE

Column **A** indicates the number of registered electors as of the close of the polls.

Columns **B**, **C** and **D** indicate the number of votes cast for each candidate.

The following column indicates the number of candidates.

Columns **E** and **F** indicate the number of valid ballots and the number of rejected ballots.

Column **G** indicates the total number of votes cast by the electors, that is, the sum of the valid ballots and the rejected ballots.

The last column indicates the size of the majority obtained by the elected candidate.

** Percentages

Columns **B**, **C** or **D** $\frac{\text{x } 100}{\text{E}}$

The percentage of votes cast for the registered political parties was calculated by multiplying the number of votes cast for each candidate by one hundred (100), and then dividing the product by the number of valid ballots.

NOTES EXPLICATIVES DU TABLEAU SYNOPTIQUE

La colonne **A** indique le nombre d'électeurs inscrits à partir de la fermeture du bureau de scrutin.

Les colonnes **B**, **C** et **D** indiquent le nombre de votes attribués à chaque candidat.

La colonne suivante indique le nombre de candidats.

Les colonnes **E** et **F** indiquent le nombre de bulletins valides et le nombre de bulletins rejetés.

La colonne **G** indique le total du vote exercé par les électeurs, soit la somme des bulletins valides et des bulletins rejetés.

La dernière colonne indique la majorité obtenue par le candidat élu.

**Pourcentages

Les colonnes **B**, **C** ou **D** $\frac{\text{x } 100}{\text{E}}$

Le pourcentage du vote attribué aux partis politiques autorisés a été calculé en multipliant par cent (100) le nombre de votes attribués à chaque candidat, et en divisant le résultat par le nombre de bulletins valides.

SYNOPTIC TABLE OF RESULTS
TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS

ELECTORAL DISTRICT / CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	REGISTERED ELECTORS / ÉLECTEURS INSCRITS	P.C./ P.C	L. / L.	N.D.P. / N.P.D.	NUMBER OF CANDIDATES / NOMBRE DE CANDIDATS	VALID BALLOTS / BULLETINS VALIDES	REJECTED BALLOTS / BULLETINS REJETÉS	VOTES CAST / VOTES EXPRIMÉS	MAJORITY / MAJORITÉ (*)
	A	B	C	D		E	F	G	
Campbellton	8,411	3,541	2,314	195	3	6,050	47	6,097	1,227
Caraquet	9,475	4,122	3,432	188	3	7,742	102	7,844	690
% Campbellton		58.53%	38.25%	3.22%					
% Caraquet		53.24%	44.33%	2.43%					

Progressive Conservative Candidates Elected: Candidats progressistes-conservateurs élus :	2
Liberal Candidates Elected: Candidats libéraux élus :	0
New Democratic Party Candidates Elected: Candidats du Nouveau Parti Démocratique élus :	0

See explanatory notes for calculations of percentages on preceding page.
Voir les notes explicatives pour le calcul des pourcentages à la page précédente.

Distribution of seats in the Legislative Assembly as of March 3, 2001: (**)

Répartition des sièges à l'Assemblée législative le 3 mars 2001 : (**)

P.C. / P.C.	46
L. / L.	8
C.O.R. / C.O.R	0
N.D.P. / N.P.D.	1
IND. / IND.	0
	55

Notes:

(*) Largest number of votes obtained minus next largest number. / Le plus grand nombre de votes moins le prochain nombre le plus élevé.

(**) Date of oath of office of elected candidates. / Date du serment d'entrée en fonction des candidats élus.

SECTION IV

TABLE INDICATING THE NUMBER OF VALID BALLOTS CAST FOR EACH CANDIDATE

TABLEAU INDIQUANT LE NOMBRE DE BULLETINS VALIDES ATTRIBUÉS À CHAQUE CANDIDAT

TABLE INDICATING THE NUMBER OF VALID BALLOTS CAST FOR EACH CANDIDATE
TABLEAU INDIQUANT LE NOMBRE DE BULLETINS VALIDES ATTRIBUÉS À CHAQUE CANDIDAT

	CANDIDATE ELECTED/ CANDIDAT ÉLU			CANDIDATES DEFEATED / CANDIDATS DÉFAITS		
ELECTORAL DISTRICT / CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	NAME / NOM	PARTY AFFILIATION / APARTENANCE POLITIQUE	VALID BALLOTS / BULLETINS VALIDES	NAME / NOM	PARTY AFFILIATION / APPARTENANCE POLITIQUE	VALID BALLOTS / BULLETINS VALIDES
CAMPBELLTON	Jean F. Dubé	P.C. / P.C.	3,541	Arnold Firlotte	L. / L.	2,314
				Claude J. Albert	N.D.P. / N.P.D.	195
CARAQUET	Gaston Moore	P.C. / P.C.	4,122	Roberta Dugas	L. / L.	3,432
				Gérard Béland	N.D.P. / N.P.D.	188

SECTION V

RECAPITULATION SHEETS BY POLLING DIVISION

FEUILLES RÉCAPITULATIVES PAR SECTION DE VOTE

RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RÉCAPITULATIVE - CAMPBELLTON

Date of Election: February 5, 2001

Elections Act, R.S.N.B. 1973, c. E-3, s. 92(4) / Loi électorale, L.R.N.-B., chap. E-3, art.92(4)

Date de l'élection : Le 5 février 2001

Polling Station Location / Lieu du bureau de scrutin		Votes Counted for Each Candidate / Votes comptés pour chaque candidat						Number of Electors / Nombre d'électeurs					
No / N°	Polling Station Location / Lieu du bureau de scrutin	Jean F. Dubé PC/PC	Arnold Firlotte L/L	Claude J. Albert NDP/NPD	Total Votes / Total des votes	Rejected Ballots / Bulletins rejetés	Votes Cast / Votes exprimés	Preliminary List / Liste préliminaire	Added / Ajoutés	Deleted / Enlevés	Official List / Liste officielle	Sworn In *(see footnote)* / Assermentés *(voir note en bas de page)*	Net Total / Total net
1	Tide Head Fire Hall	176	92	11	279	1	280	353	10	0	363		363
2	Tide Head Fire Hall	180	104	5	289	2	291	354	33	0	387		387
3	Golden Age Club	154	67	12	233	4	237	311	9	0	320		320
4	Golden Age Club	148	130	17	295	8	303	369	15	0	384		384
5	Golden Age Club	138	99	9	246	1	247	334	3	9	328		328
6	Civic Centre	127	98	8	233	2	235	361	11	0	372		372
7	Civic Centre	144	97	6	247	3	250	332	26	0	358		358
8	Civic Centre	181	57	7	245	0	245	364	17	0	381		381
9	Civic Centre	122	64	9	195	2	197	350	34	0	384		384
10	Civic Centre	92	49	7	148	1	149	249	23	0	272		272
11	Civic Centre	109	82	5	196	0	196	332	30	0	362		362
12	Civic Centre	136	98	8	242	4	246	374	25	0	399		399
13	Civic Centre	108	62	5	175	0	175	302	17	0	319		319
14	Civic Centre	91	68	7	166	1	167	233	73	0	306		306
15	Civic Centre	126	76	5	207	0	207	328	39	0	367		367
16	Civic Centre	117	73	11	201	0	201	342	46	0	388		388
17	Civic Centre	104	66	1	171	0	171	305	36	0	341		341
18	Civic Centre	73	54	1	128	0	128	209	11	0	220		220
19	Civic Centre	103	52	5	160	1	161	285	13	0	298		298
20	Civic Centre	88	67	5	160	2	162	207	40	0	247		247
21	Civic Centre	130	96	5	231	0	231	336	16	0	352		352

Polling Station Location / Lieu du bureau de scrutin		Votes Counted for Each Candidate / Votes comptés pour chaque candidat						Number of Electors / Nombre d'électeurs					
No / N°	Polling Station Location / Lieu du bureau de scrutin	Jean F. Dubé PC/PC	Arnold Firlotte L/L	Claude J. Albert NDP/NPD	Total Votes / Total des votes	Rejected Ballots / Bulletins rejetés	Votes Cast / Votes exprimés	Preliminary List / Liste préliminaire	Added / Ajoutés	Deleted / Enlevés	Official List / Liste officielle	Sworn In *(see footnote) / Assermentés (voir note en bas de page)*	Net Total / Total net
22	McLeods Community Centre	114	96	10	220	0	220	309	6	0	315		315
23	Val D'Amour Communtiy Centre	54	13	0	67	1	68	86	0	0	86		86
24	Dundee Community Centre	123	98	4	225	4	229	353	4	0	357		357
25	Dundee Community Centre	64	85	7	156	7	163	270	1	0	271		271
26M	Village Nursing Home	20	21	3	44	0	44	61	1	0	62		62
27M	Restigouche Hospital Centre	15	13	4	32	0	32	65	1	0	66		66
28M	Mobile X 3	21	17	2	40	0	40	46	8	0	54		54
29M	Campbellton Regional Hosp.	25	13	0	38	0	38	52	0	0	52		52
	Advance/Par anticipation	92	73	4	169	1	170						
	Advance/Par anticipation	132	104	9	245	0	245						
	Advance/Par anticipation	75	36	1	112	0	112						
	Special Ballots/Bulletins de vote spéciaux	159	94	2	255	2	257						
	TOTAL:	3541	2314	195	6050	47	6097	7872	548	9	8411		8411

Gladys Swan
Returning Officer / Directrice du scrutin

2
No / No

Campbellton
Electoral District / Circonscription électorale

February 9, 2001 / Le 9 février 2001
Date of Official Addition / Date de l'addition officielle

Note: Voters sworn in at the polls were not reported separately. Their numbers are included in the "Added" column.

Nota : Les électeurs assermentés au scrutin n'ont pas été rapportés séparément. Ils sont inclus dans la colonne intitulée "Ajoutés".

RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RÉCAPITULATIVE - CARAQUET

Date of Election: February 5, 2001

Elections Act, R.S.N.B. 1973, c. E-3, s. 92(4) / Loi électorale, L.R.N.-B., chap. E-3, art.92(4)

Date de l'élection : Le 5 février 2001

Polling Station Location / Lieu du bureau de scrutin		Votes Counted for Each Candidate / Votes comptés pour chaque candidat						Number of Electors / Nombre d'électeurs					
No / N°	Polling Station Location / Lieu du bureau de scrutin	Gaston Moore PC/PC	Roberta Dugas L/L	Gérard Béland NDP/NPD	Total Votes / Total des votes	Rejected Ballots / Bulletins rejetés	Votes Cast / Votes exprimés	Preliminary List / Liste préliminaire	Added / Ajoutés	Deleted / Enlevés	Official List / Liste officielle	Sworn In / Assermentés	Net Total / Total net
1	Maisonnette	92	86	10	188	4	192	217	3		220	11	231
2	Maisonnette	104	96	12	212	3	215	253	6		259	16	275
3	Anse-Bleue	174	87	7	268	2	270	339	7		346	0	346
4	Anse-Bleue	45	44	11	100	2	102	136	0		136	0	136
5	Grande-Anse	85	127	10	222	3	225	313	1		314	7	321
6	Grande-Anse	113	138	6	257	3	260	378	1		379	5	384
7	St-Léolin	75	121	10	206	1	207	296	0		296	2	298
8	St-Léolin	128	113	11	252	2	254	328	0		328	9	337
9	Bertrand	159	106	11	276	3	279	370	4		374	8	382
10	Bertrand	120	94	6	220	2	222	273	2		275	2	277
11	Bertrand	149	126	11	286	3	289	335	0		335	25	360
12	Caraquet	79	88	2	169	6	175	256	0		256	4	260
13	Caraquet	62	128	4	194	0	194	254	4		258	7	265
14	Caraquet	84	92	7	183	1	184	265	2		267	10	277
15	Caraquet	110	156	2	268	4	272	425	3		428	4	432
16	Caraquet	99	107	1	207	1	208	299	4		303	8	311
17	Caraquet	83	98	2	183	5	188	317	2		319	1	320
18	Caraquet	140	110	3	253	3	256	338	8		346	10	356
19	Caraquet	101	116	2	219	1	220	341	10		351	6	357
20	Caraquet	100	100	3	203	2	205	277	3		280	3	283
21	Caraquet	112	93	4	209	1	210	276	0		276	14	290

Polling Station Location / Lieu du bureau de scrutin		Votes Counted for Each Candidate / Votes comptés pour chaque candidat						Number of Electors / Nombre d'électeurs					
No / N°	Polling Station Location / Lieu du bureau de scrutin	Gaston Moore PC/PC	Roberta Dugas L/L	Gérard Béland NDP/NPD	Total Votes / Total des votes	Rejected Ballots / Bulletins rejetés	Votes Cast / Votes exprimés	Preliminary List / Liste préliminaire	Added / Ajoutés	Deleted / Enlevés	Official List / Liste officielle	Sworn In / Assermentés	Net Total / Total net
22	Caraquet	105	116	1	222	4	226	302	6		308	7	315
23	Village-Blanchard	121	105	1	227	2	229	313	1		314	3	317
24	St-Simon	151	85	12	248	2	250	323	7		330	8	338
25	St-Simon	130	70	12	212	4	216	320	0		320		320
26	Bas-Caraquet	131	37	3	171	1	172	258	0		258	4	262
27	Bas-Caraquet	183	78	1	262	1	263	368	3		371	1	372
28	Bas-Caraquet	162	67	3	232	3	235	336	10		346	1	347
29	Bas-Caraquet	200	75	5	280	0	280	352	2		354	8	362
30	Pokesudie	124	68	5	197	6	203	253	0		253	4	257
31M	Foyer de soins	17	23	1	41	0	41	74	0		74	2	76
32M	Hôpital	3	1	0	4	0	4	11	0		11	0	11
	Advance/Par anticipation	58	55	2	115	0	115				0		
	Advance/Par anticipation	275	191	7	473	0	473				0		
	Advance/Par anticipation	68	60	0	128	0	128				0		
	Special Ballots / Bulletins de vote spéciaux	180	175	0	355	27	382				0		
	TOTAL:	4122	3432	188	7742	102	7844	9196	89	0	9285	190	9475

Aurélien Lanteigne
Returning Officer / Directeur du scrutin

7
No / No

Caraquet
Electoral District / Circonscription électorale

February 9, 2001 / Le 9 février 2001
Date of Official Addition / Date de l'addition officielle

SECTION VI

VOTING STATISTICS	STATISTIQUES DU RECENSEMENT

VOTING STATISTICS
STATISTIQUES DU RECENSEMENT DES VOTES

ELECTORAL DISTRICT / CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	OVERVIEW OF POLLING DIVISIONS / SURVOL DES SECTIONS DE VOTE			VOTES ADVANCE POLLS / PAR ANTICIPATION		VOTES ON POLLING DAY / LE JOUR DU SCRUTIN		VOTES BY SPECIAL BALLOT / PAR BULLETIN DE VOTE SPÉCIAL		TOTAL VOTES CAST / TOTAL DES VOTES EXPRIMÉS			
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
	Total Number of Polling Divisions / Nombre total de sections de vote	Registered electors / Électeurs inscrits	Average number of registered electors per polling division / Nombre moyen d'électeurs inscrits par section de vote	Registered electors who voted at advance polls / Électeurs inscrits qui ont voté par anticipation	% of votes cast at advance polls in relation to total votes cast / P.c. du vote par anticipation par rapport au total des votes exprimés	Registered electors who voted on polling day (not including special ballots) / Électeurs inscrits qui ont voté le jour du scrutin (sans compter les bulletins de vote spéciaux)	% of votes cast on polling day in relation to total votes cast / P.c. du vote le jour du scrutin par rapport au total des votes exprimés	Registered electors who voted by special ballot / Électeurs inscrits qui ont voté par bulletin de vote spécial	% of votes cast by special ballot in relation to total votes cast / P.c. du vote par bulletin de vote spécial par rapport au total des votes exprimés	Valid Ballots / Bulletins de vote valides	Rejected Ballots / Bulletins de vote rejetés	Total Number of Votes Cast / Nombre total des votes exprimés	PARTICIPATION: Total votes cast (advance, polling day and special ballots) as a percentage of registered electors / Total des votes exprimés (par anticipation, jour du scrutin et bulletins de vote spéciaux) comme pourcentage des électeurs inscrits
CAMPBELLTON	29	8,411	290	527	8.64%	5,313	87.14%	257	4.22%	6,050	47	6,097	72.49%
CARAQUET	32	9,475	296	716	9.13%	6,746	86.00%	382	4.87%	7,742	102	7,844	82.79%

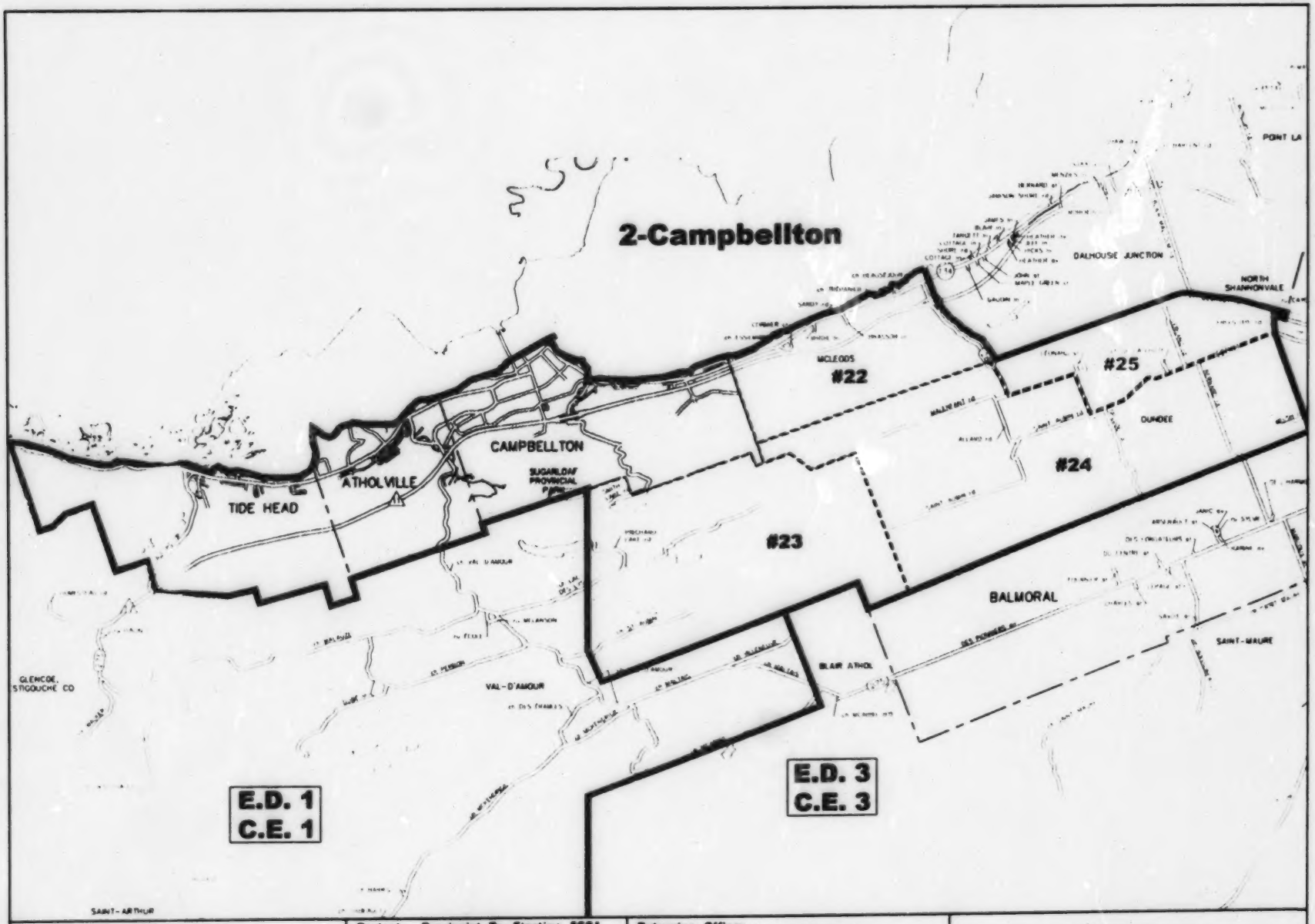
Column / Colonne

A	Regular polls + mobile polls (from Recapitulation Sheet) (Does not include advance polls, split polls, or special ballots.)	/	Scrutins ordinaires + scrutins mobiles (de la feuille récapitulative) (N'inclut pas les scrutins par anticipation, les sections de vote divisées ou les bulletins de vote spéciaux.)
B	Net Total column from Recapitulation Sheet (Net Total = Official List + Sworn In)	/	Colonne du total net de la feuille récapitulative (Total net = liste officielle + assermentés)
C	Column B + Column A	/	Colonne B + colonne A
D	Total votes cast for all advance polls (from Recapitulation Sheet)	/	Total des votes exprimés de tous les scrutins par anticipation (de la feuille récapitulative)
E	Column D + Column L	/	Colonne D + colonne L
F	Column L - Column D - Column H	/	Colonne L - colonne D - colonne H
G	Column F + Column L	/	Colonne F + colonne L
H	Total special ballot votes cast (from Recapitulation Sheet)	/	Total des votes exprimés par bulletin de vote spécial (de la feuille récapitulative)
I	Column H + Column L	/	Colonne H + colonne L
J	Total votes for all candidates (from Recapitulation Sheet)	/	Total des votes obtenus par tous les candidats (de la feuille récapitulative)
K	Total rejected ballots (from Recapitulation Sheet)	/	Total des bulletins de vote rejetés (de la feuille récapitulative)
L	Column J + Column K	/	Colonne J + colonne K
M	Column L + Column B	/	Colonne L + colonne B

SECTION VII

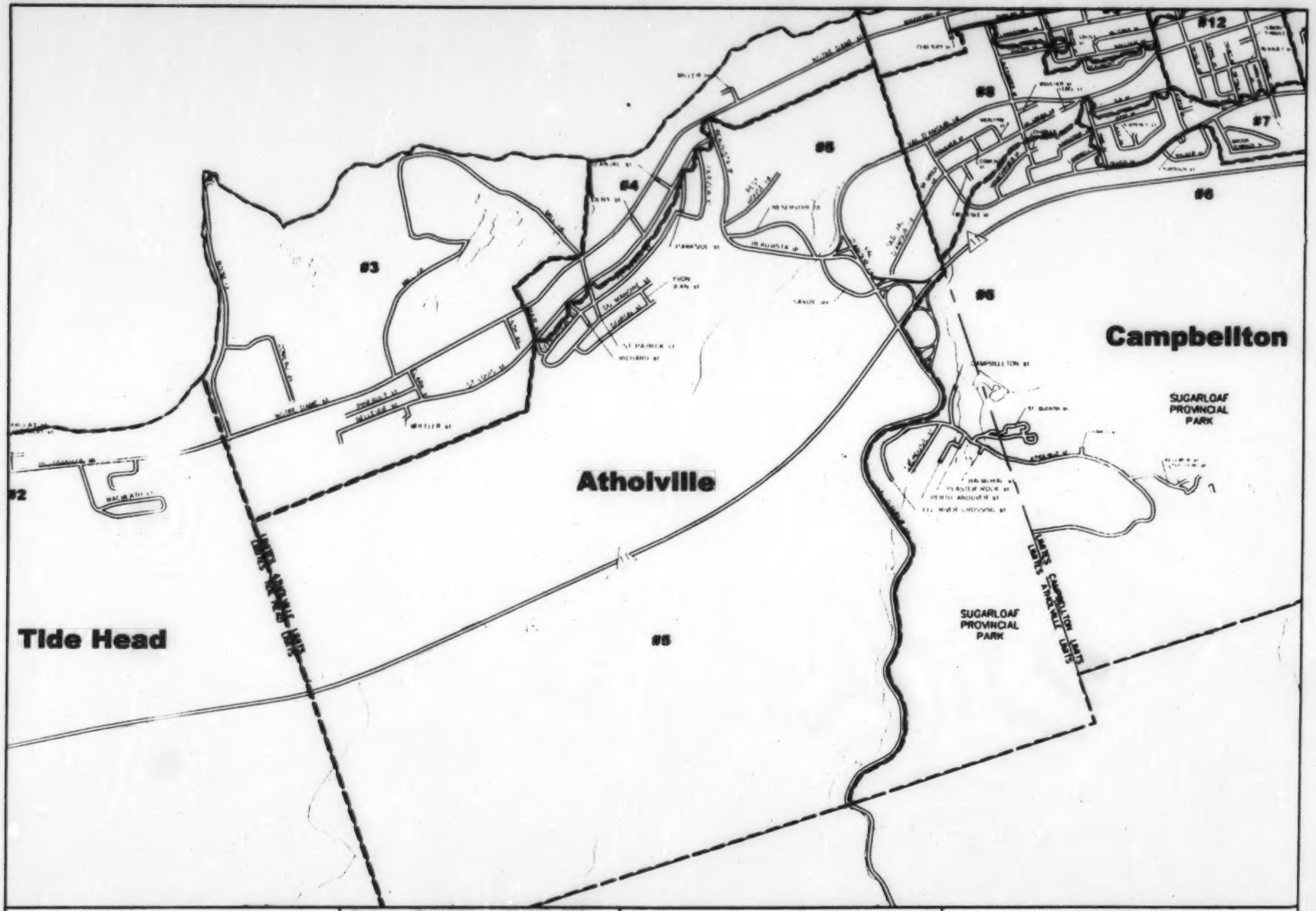
ELECTORAL MAPS

CARTES ÉLECTORALES

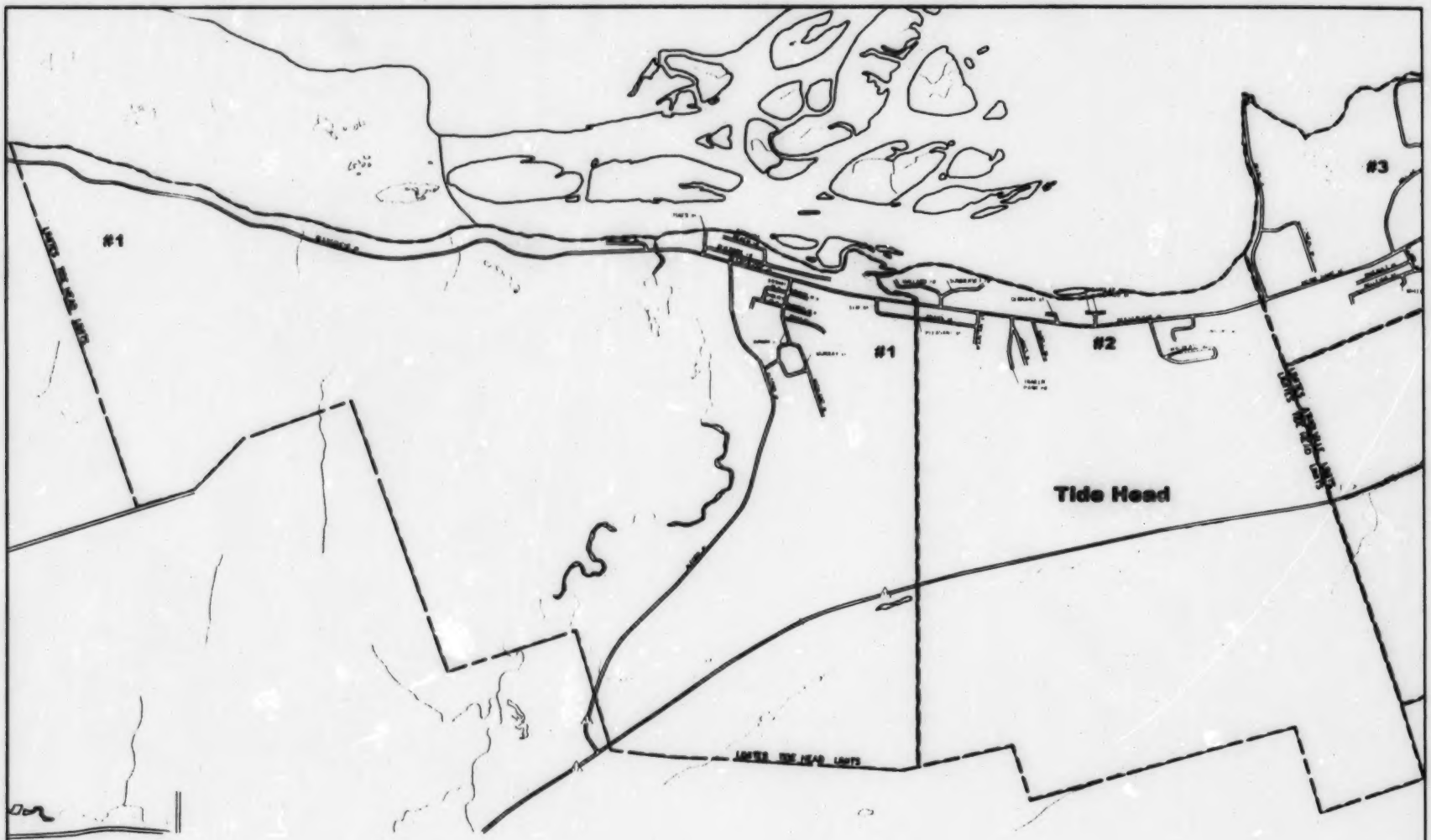


Office of the Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice générale des élections	Project: Provincial By-Election 2001 Projet: élection partielle 2001	Returning Officer : Directeur de Scrutin : Gladys Swan	**2 - Campbellton**
	Date : February 5, 2001 Date : le 5 février 2001	Electoral District: Campbellton Circonscription électorale: Campbellton	

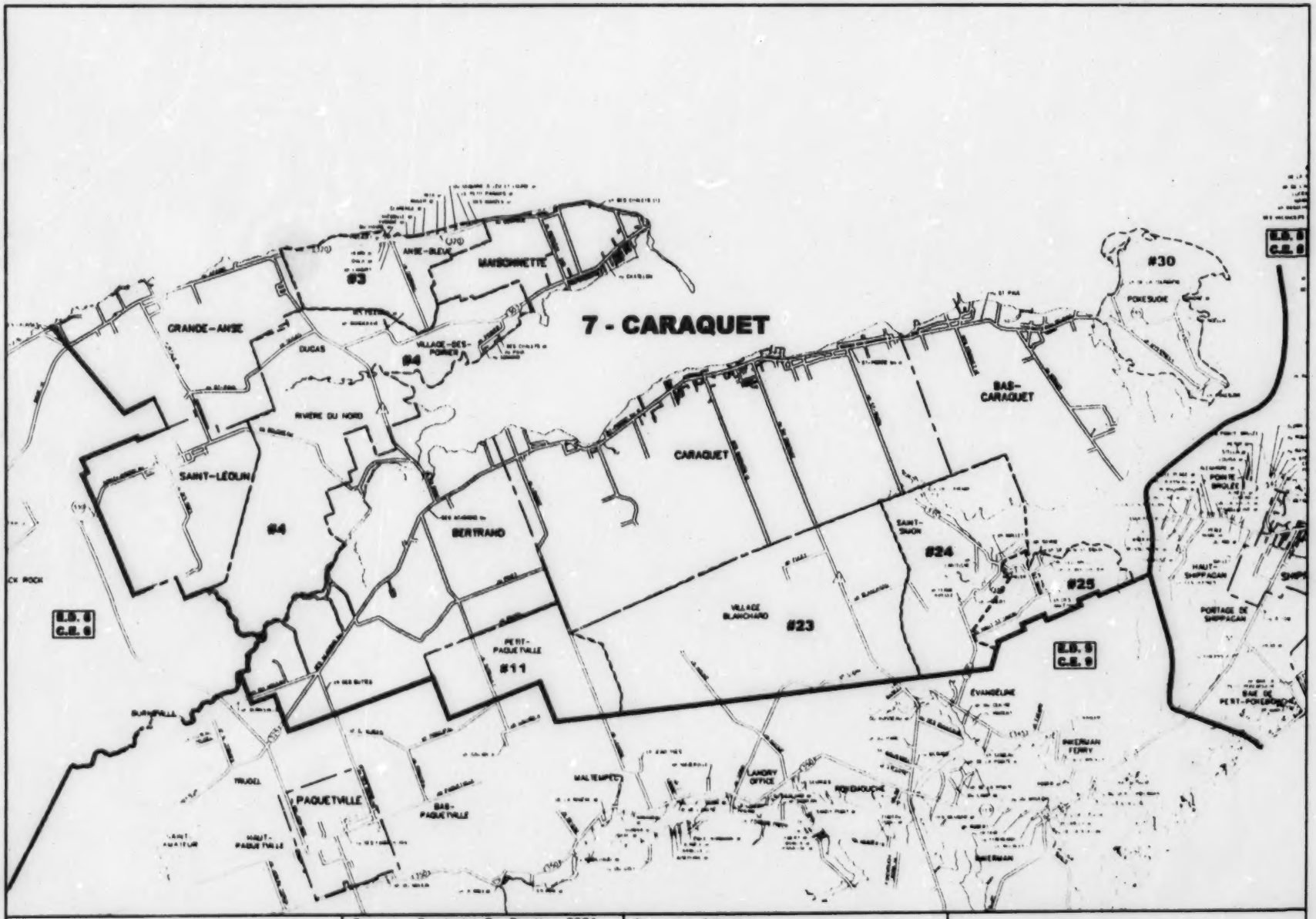
Office of the Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice générale des élections	Project: Provincial By-Election 2001 Projet: élection partielle 2001	Returning Officer : Directeur de Scrutin ; Gladys Swan	**2a - Campbellton**
	Date : February 5, 2001 Date : le 5 février 2001	Electoral District: Campbellton Circonscription électorale: Campbellton	



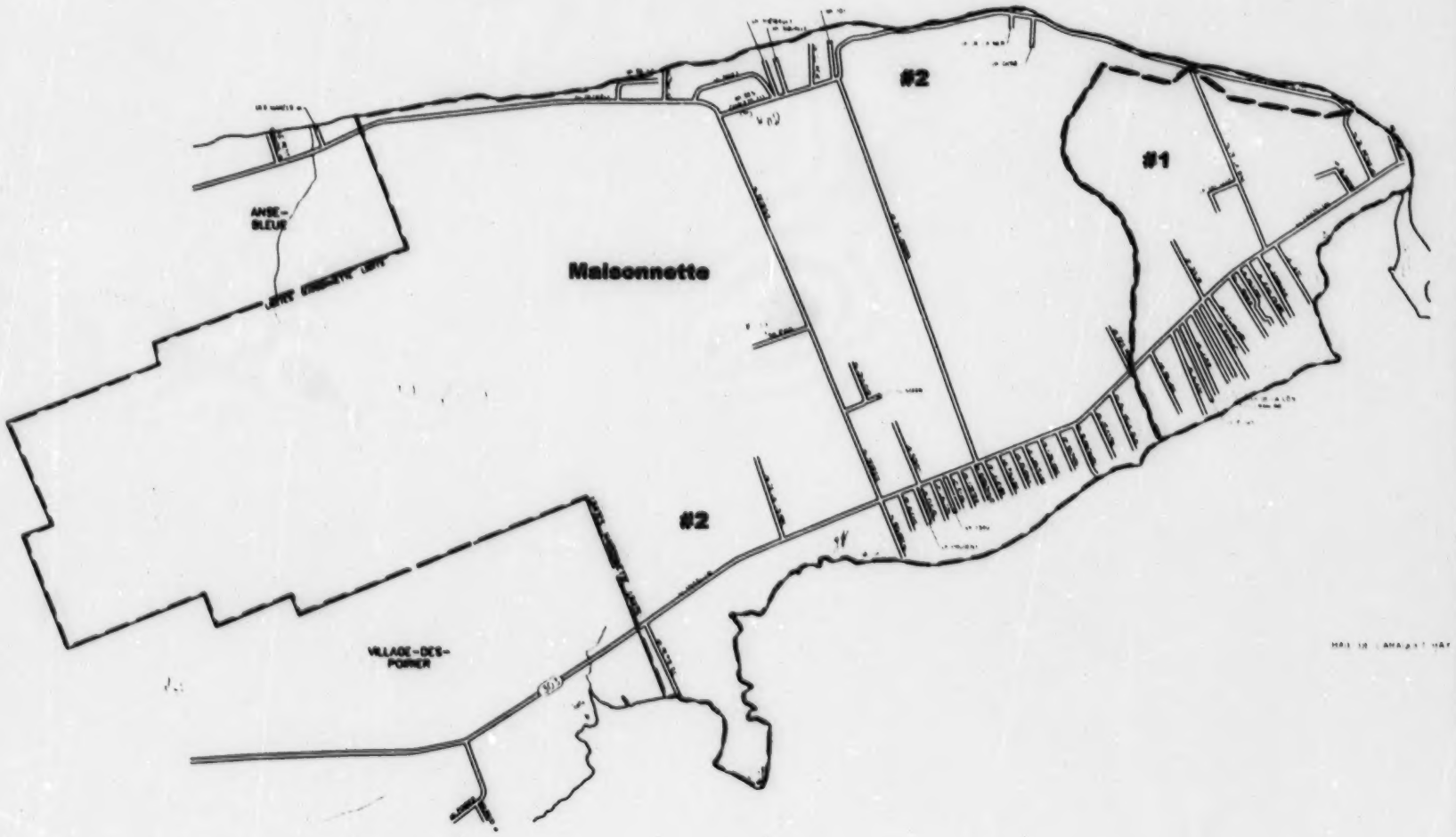
Office of the Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice générale des élections	Project: Provincial By-Election 2001 Projet: élection partielle 2001	Returning Officer : Directeur de Scrutin : Gladys Swan	**2b - Atholville**
	Date : February 5, 2001 Date : le 5 février 2001	Electoral District: Campbellton Circonscription électorale: Campbellton	



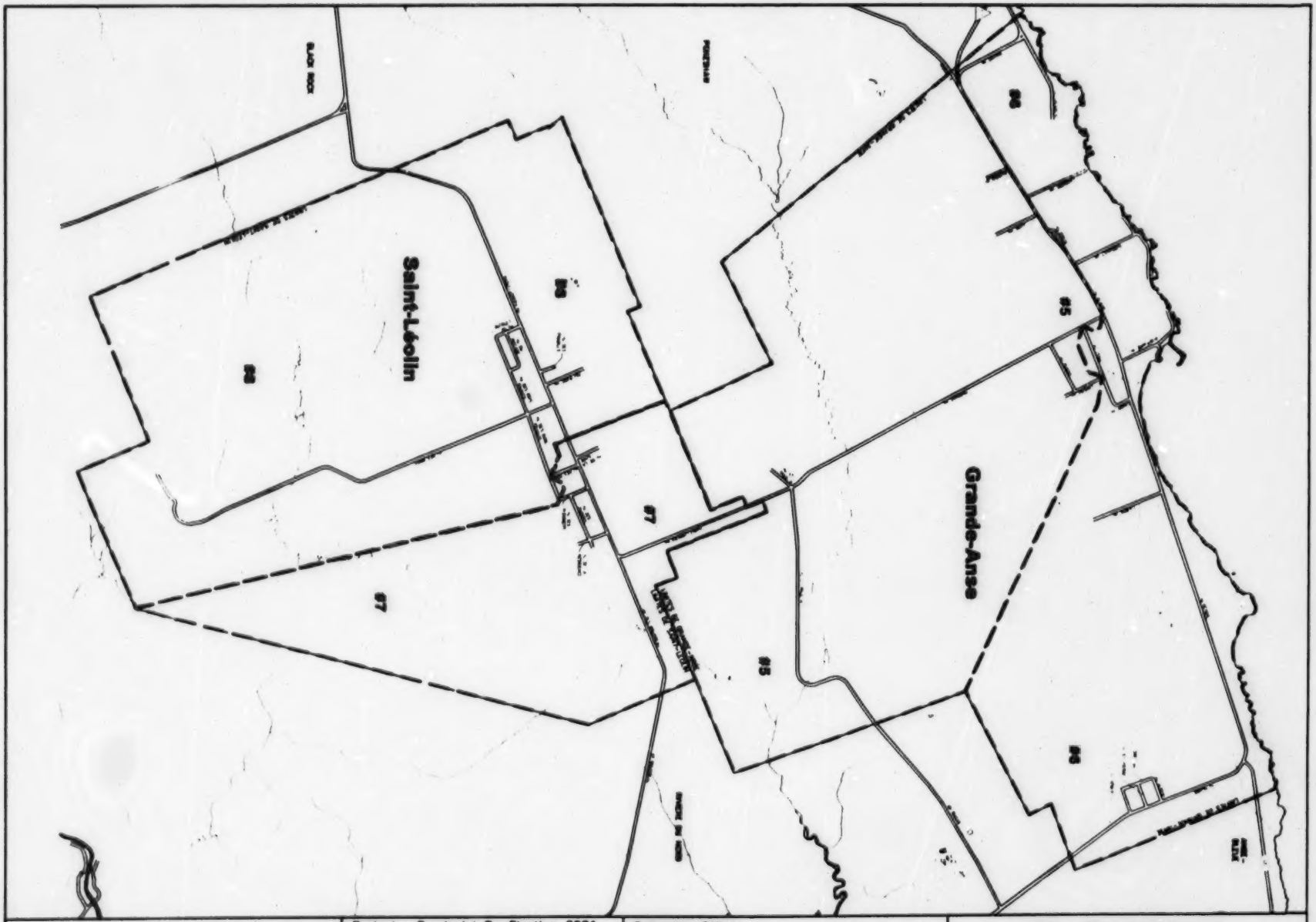
Office of the Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice générale des élections	Project: Provincial By-Election 2001 Projet: élection partielle 2001	Returning Officer : Directeur de Scrutin : Gladys Swan	**2c - Tide Head**
	Date : February 5, 2001 [illegible]	Electoral District: Campbellton [illegible]	



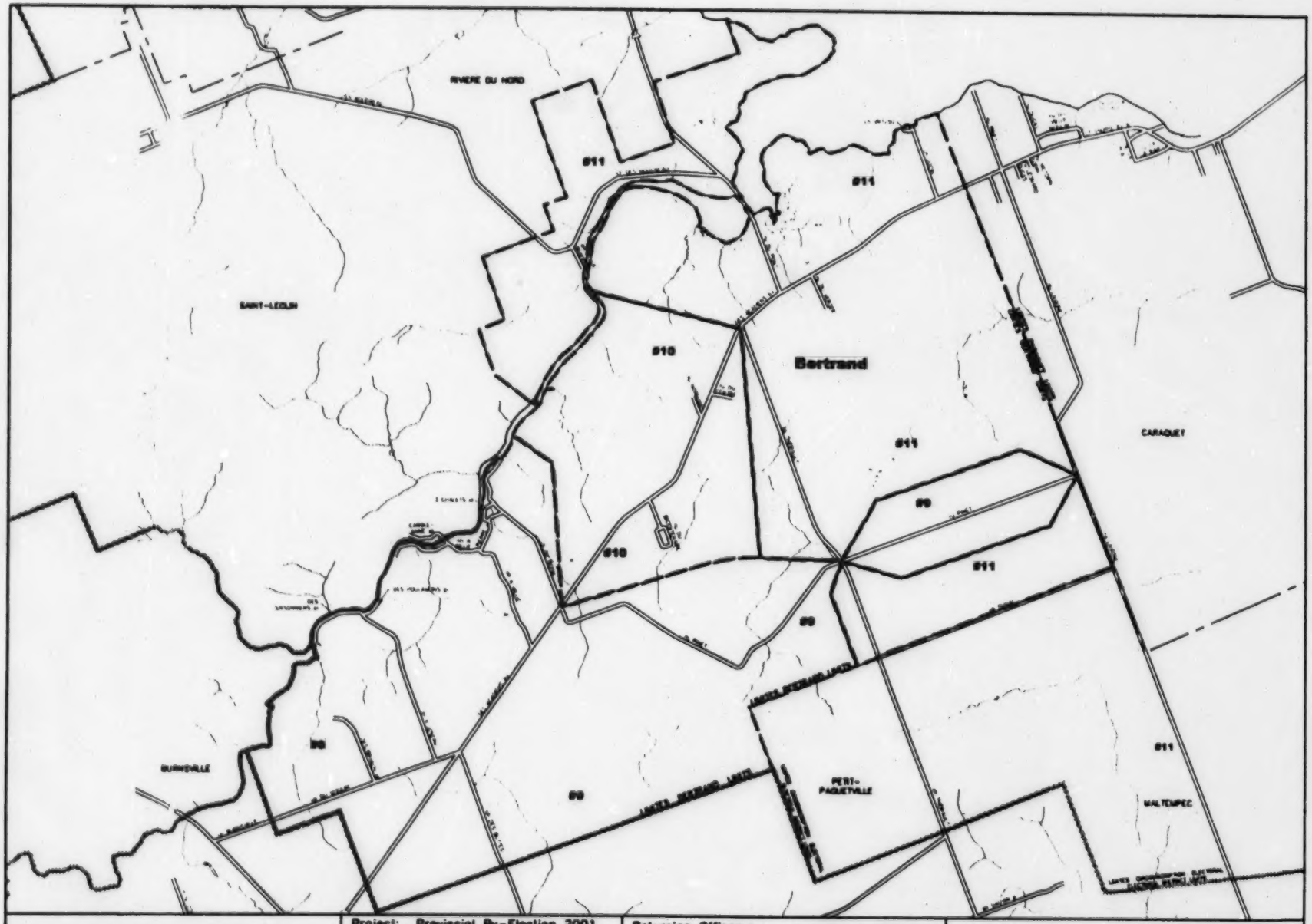
Office of the Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice générale des élections	Project: Provincial By-Election 2001 Projet: élection partielle 2001 Date : February 5, 2001 Date : le 5 février 2001	Returning Officer : Directeur de Scrutin : Aurélien Lanteigne Electoral District: Caraquet Circonscription électorale: Caraquet	**7 - Caraquet**



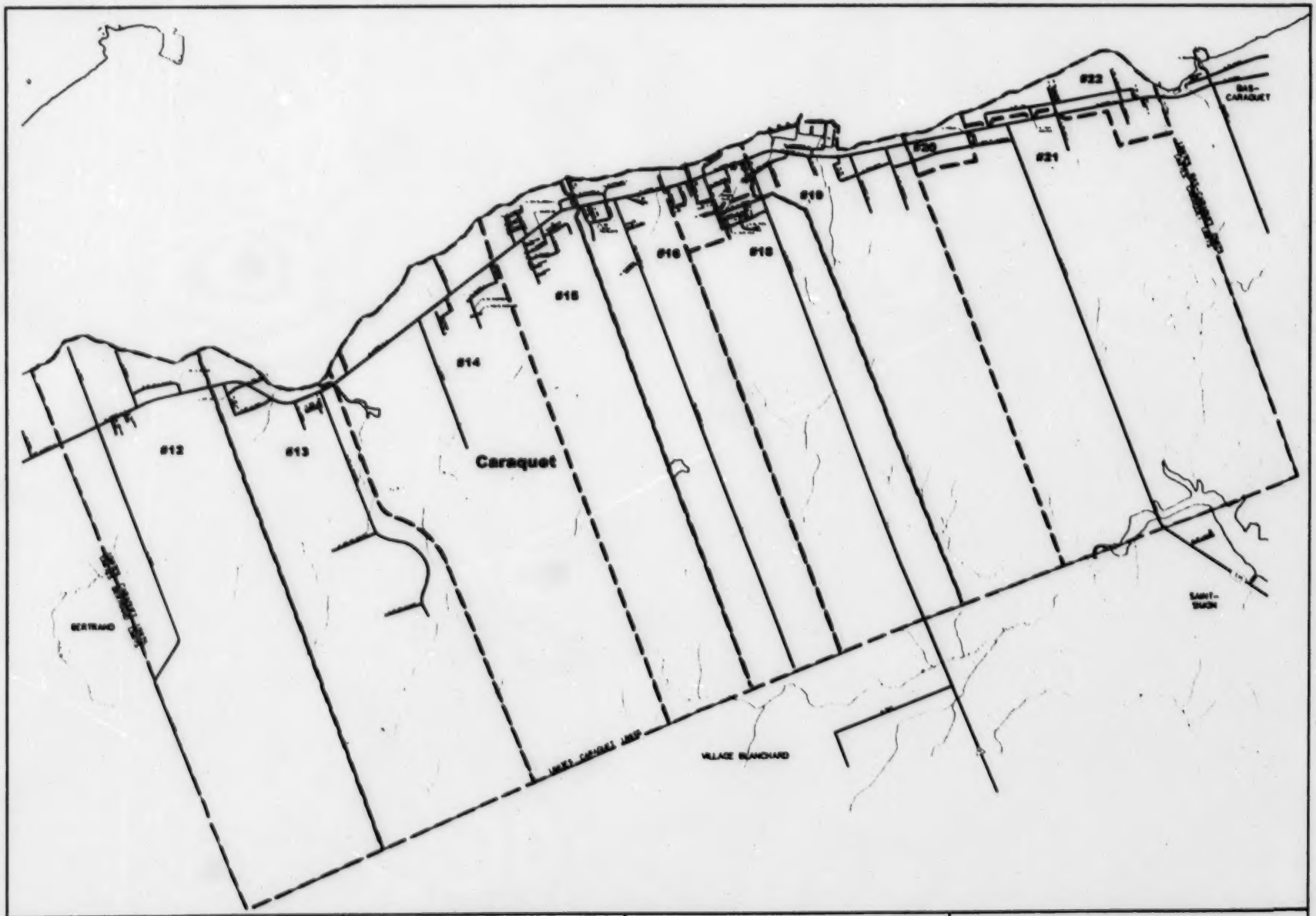
Office of the Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice générale des élections	Project: Provincial By-Election 2001 Projet: élection partielle 2001	Returning Officer : Directeur de Scrutin : Aurélien Lanteigne	**7a - Maisonnette**
	Date : February 5, 2001 Date : le 5 février 2001	Electoral District: Caraquet Circonscription électorale: Caraquet	



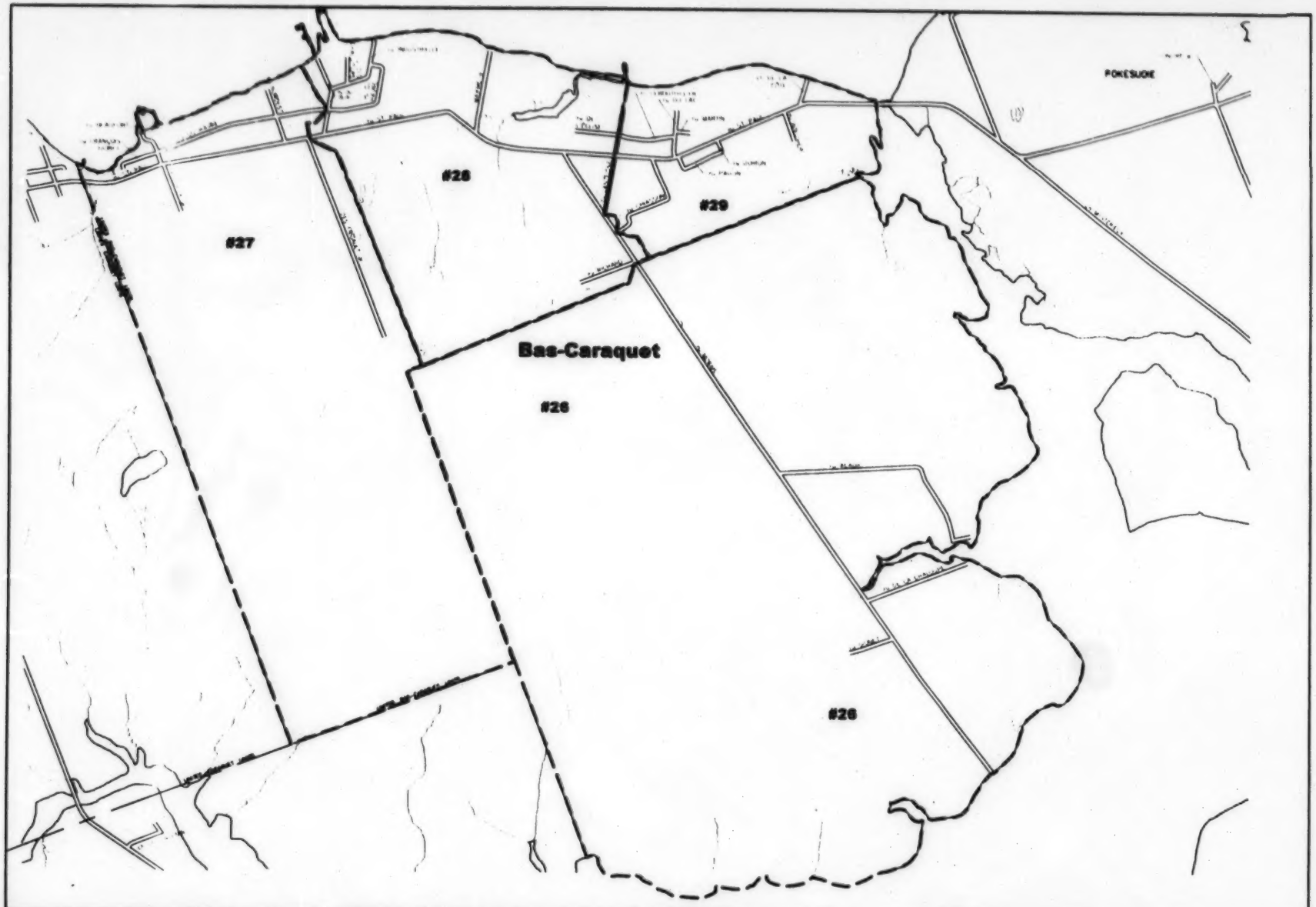
Office of the Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice générale des élections	Project: Provincial By-Election 2001 Projet: élection partielle 2001	Returning Officer : Directeur de Scrutin : Aurélien Lanteigne	**7b - Grand Anse Saint Leolin**
	Date : February 5, 2001 Date : le 5 février 2001	Electoral District: Caraquet Circonscription électorale: Caraquet	



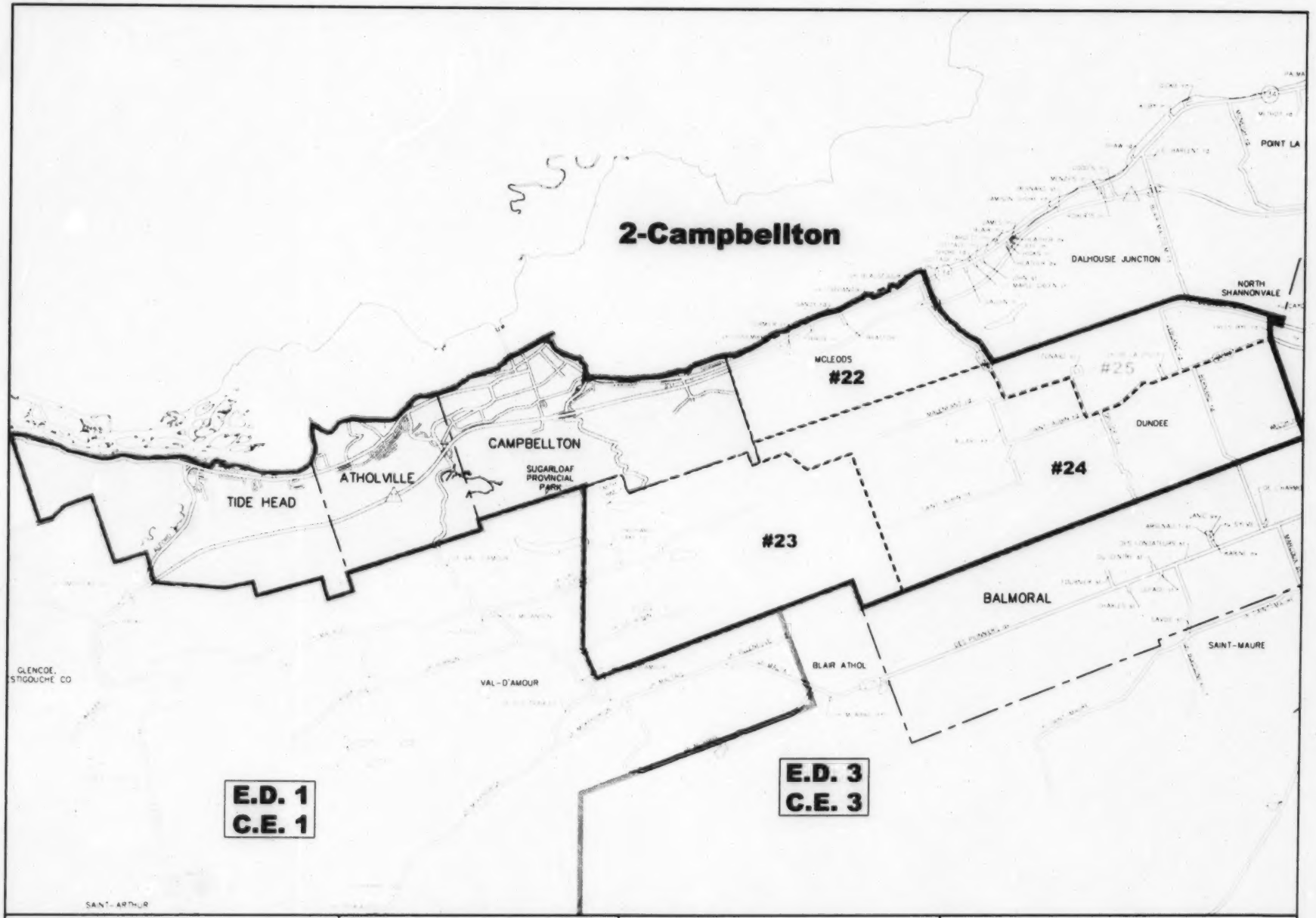
Office of the Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice générale des élections	Project: Provincial By-Election 2001 Projet: élection partielle 2001	Returning Officer : Directeur de Scrutin : Aurélien Lanteigne	**7c - Bertrand**
	Date : February 5, 2001 Date : le 5 février 2001	Electoral District: Caraquet Circonscription électorale: Caraquet	



Office of the Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice générale des élections	Project: Provincial By-Election 2001 Projet: élection partielle 2001	Returning Officer : Directeur de Scrutin : Aurélien Lanteigne	**7d - Caraquet**
	Date : February 5, 2001 Date : le 5 février 2001	Electoral District: Caraquet Circonscription électorale: Caraquet	

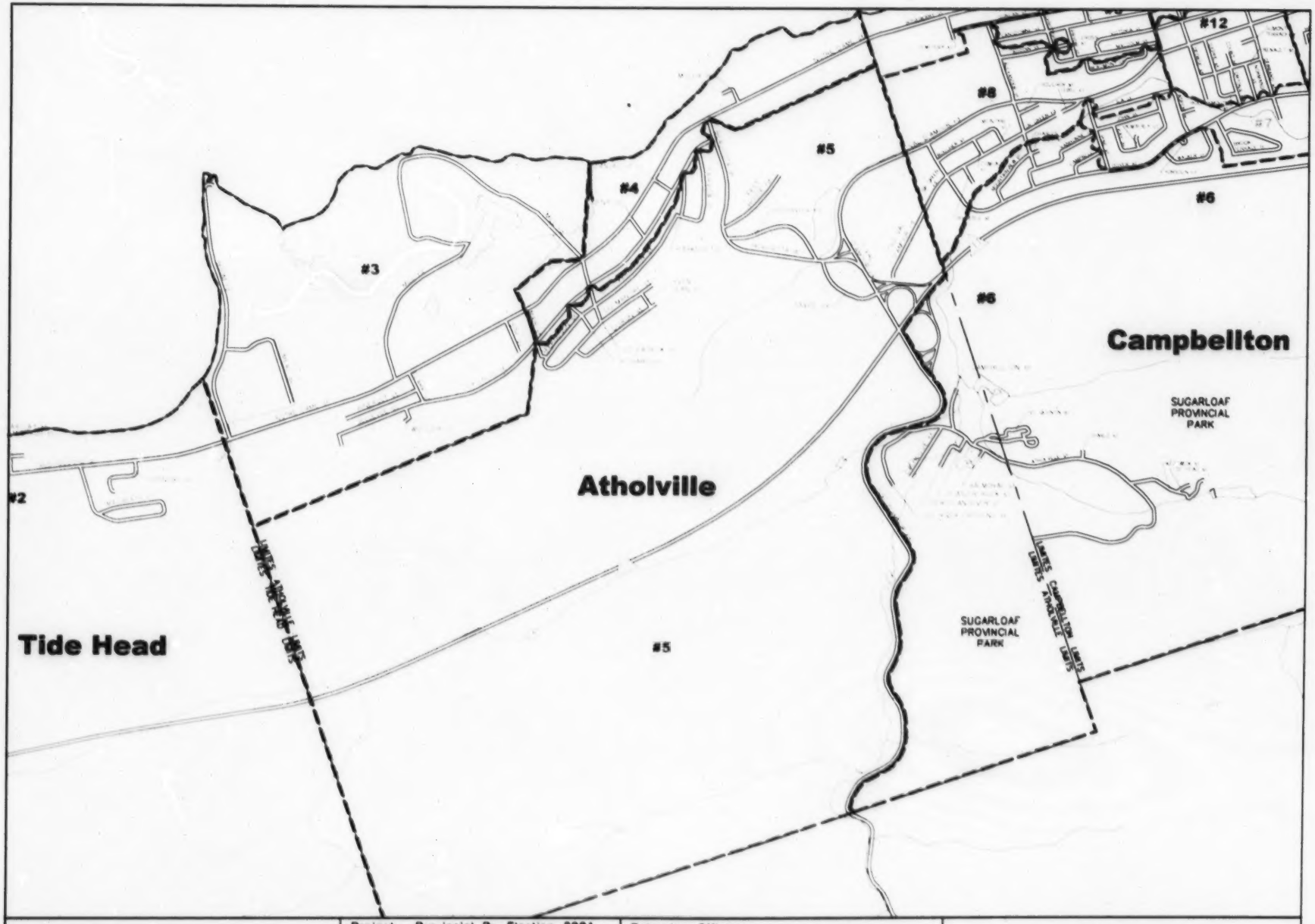


Office of the Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice générale des élections	Project: Provincial By-Election 2001 Projet: élection partielle 2001	Returning Officer : Directeur de Scrutin ; Aurélien Lanteigne	**7e - Bas-Caraquet**
	Date : February 5, 2001 Date : le 5 février 2001	Electoral District: Caraquet Circonscription électorale: Caraquet	

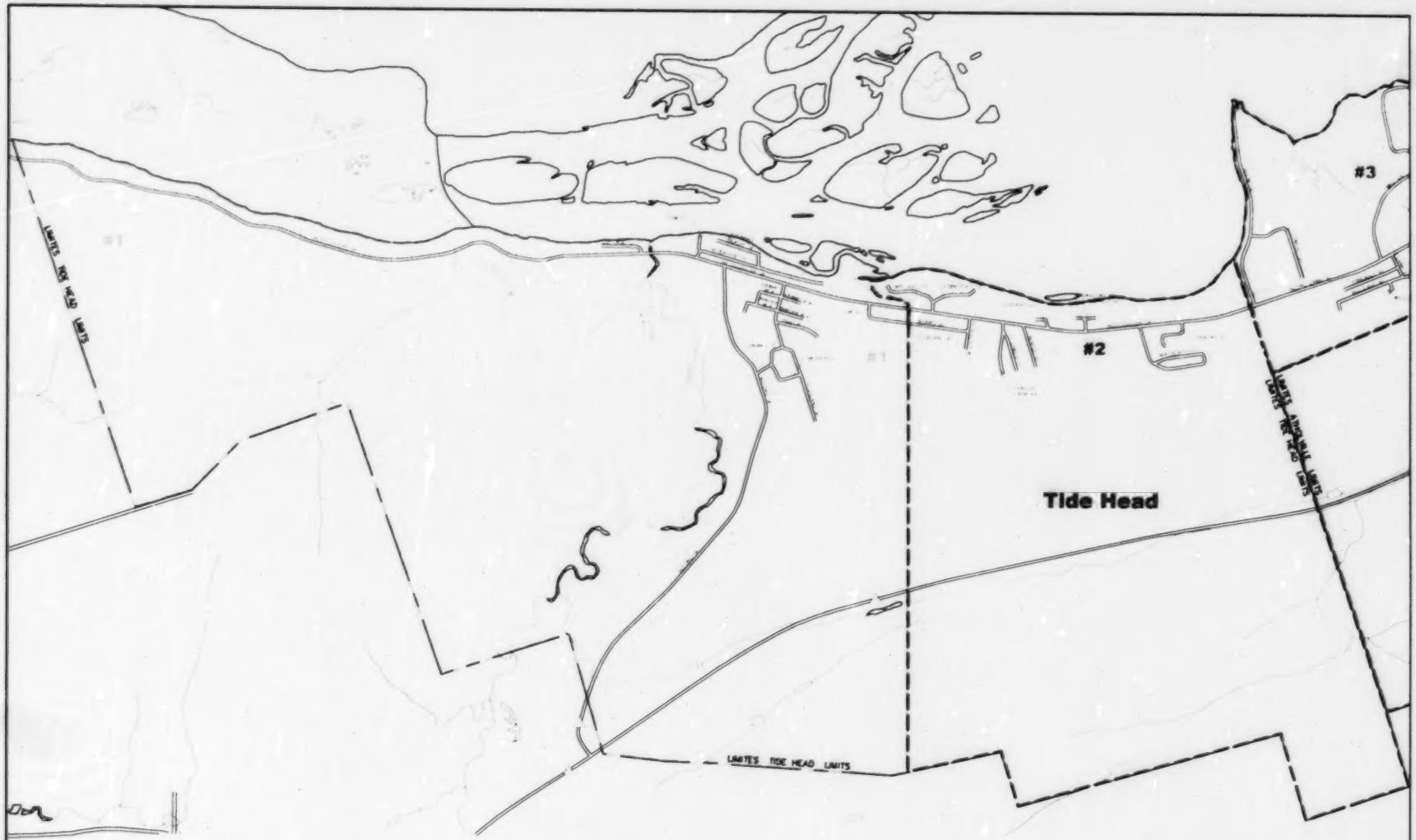


Office of the Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice générale des élections	Project: Provincial By-Election 2001 Projet: élection partielle 2001	Returning Officer : Directeur de Scrutin : Gladys Swan	**2 - Campbellton**
	Date : February 5, 2001 Date : le 5 février 2001	Electoral District: Campbellton Circonscription électorale: Campbellton	

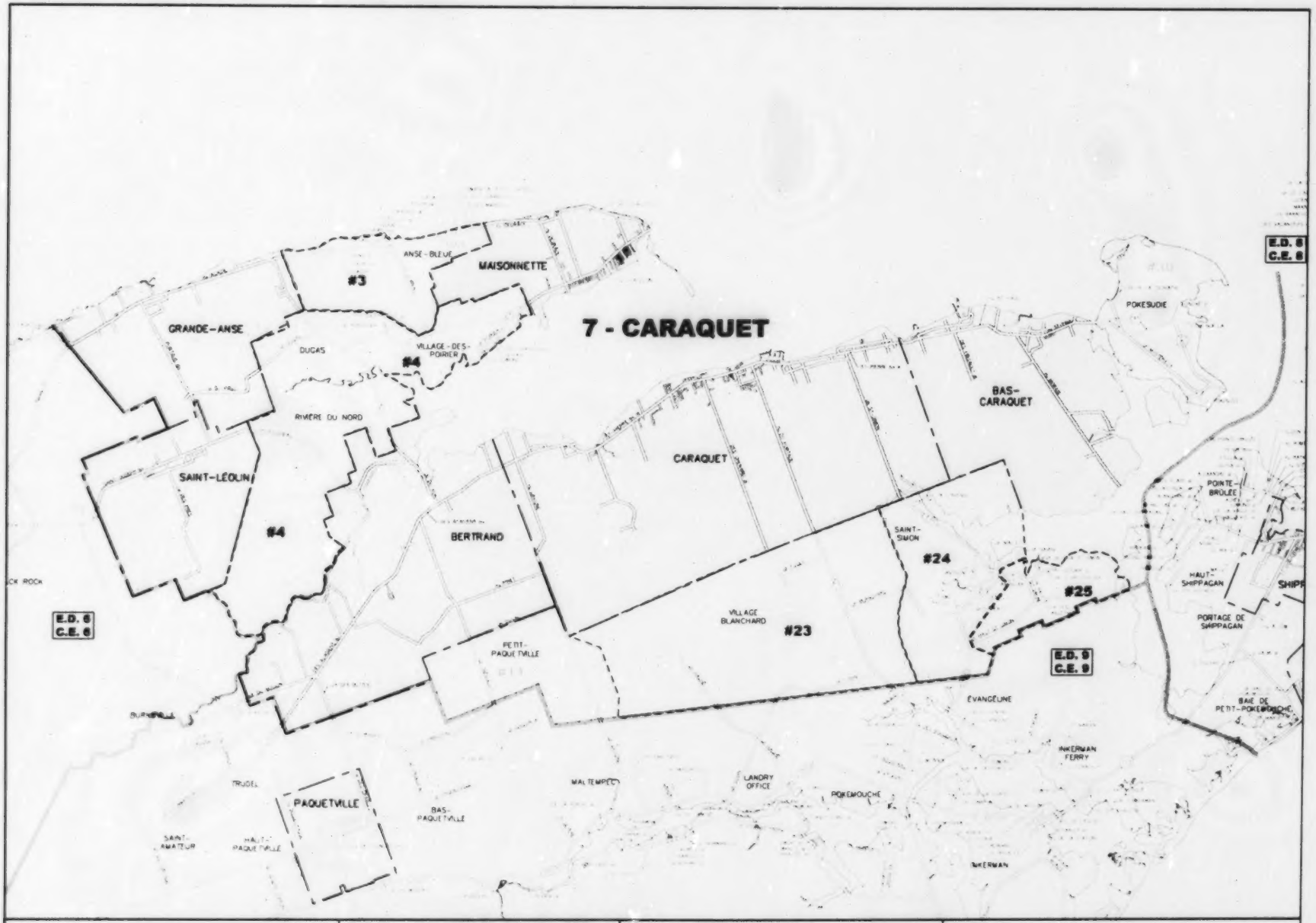
Office of the Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice générale des élections	Project: Provincial By-Election 2001 Projet: élection partielle 2001	Returning Officer : Directeur de Scrutin ; Gladys Swan	**2a - Campbellton**
	Date : February 5, 2001 Date : le 5 février 2001	Electoral District: Campbellton Circonscription électorale: Campbellton	



Office of the Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice générale des élections	Project: Provincial By-Election 2001 Projet: élection partielle 2001	Returning Officer : Directeur de Scrutin ; Gladys Swan	**2b - Atholville**
	Date : February 5, 2001 Date : le 5 février 2001	Electoral District: Campbellton Circonscription électorale: Campbellton	

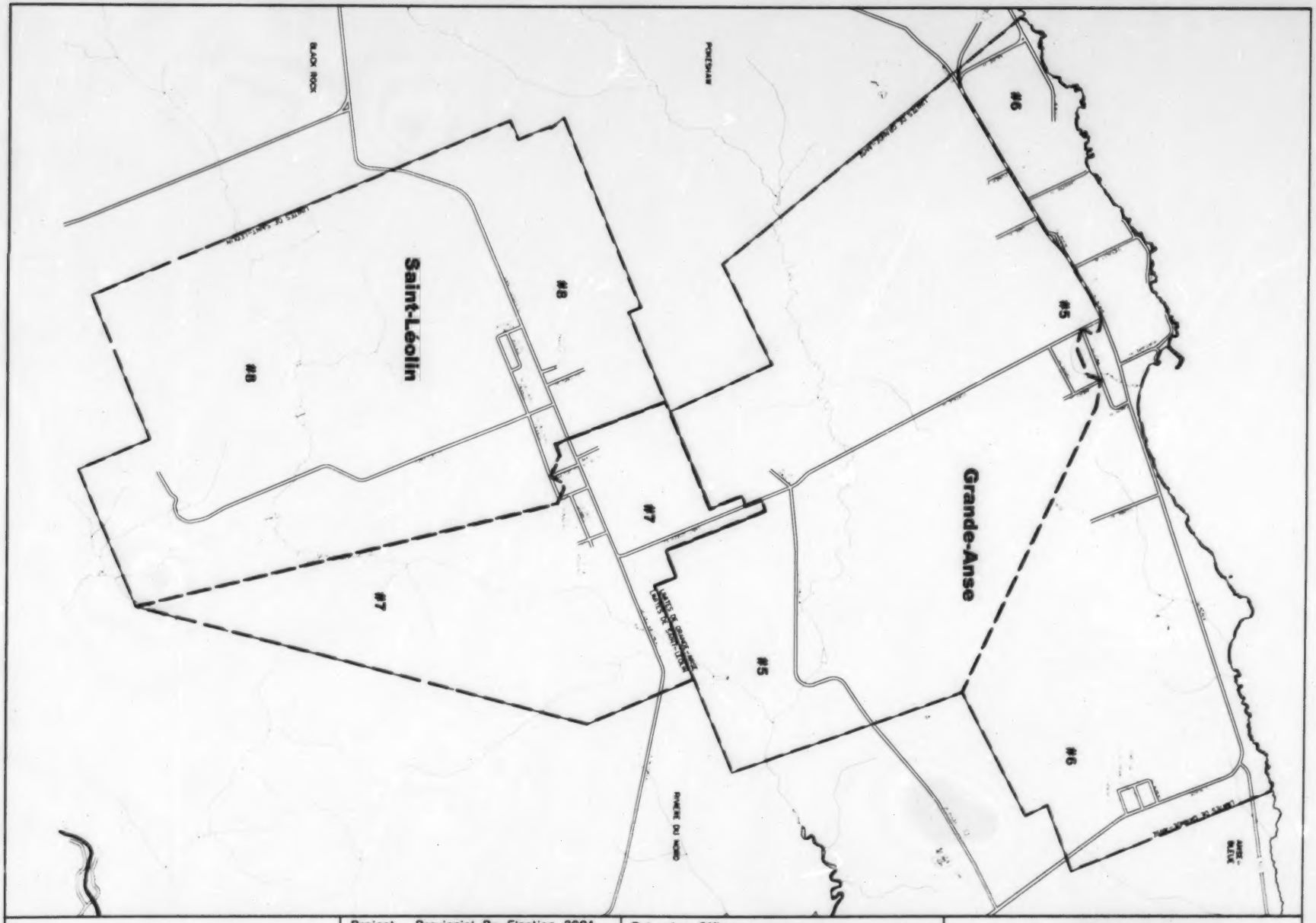


Office of the Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice générale des élections	Project: Provincial By-Election 2001 Projet: élection partielle 2001	Returning Officer : Directeur de Scrutin ; Gladys Swan	**2c - Tide Head**
	Date : February 5, 2001 Date : le 5 février 2001	Electoral District: Campbellton Circonscription électorale: Campbellton	

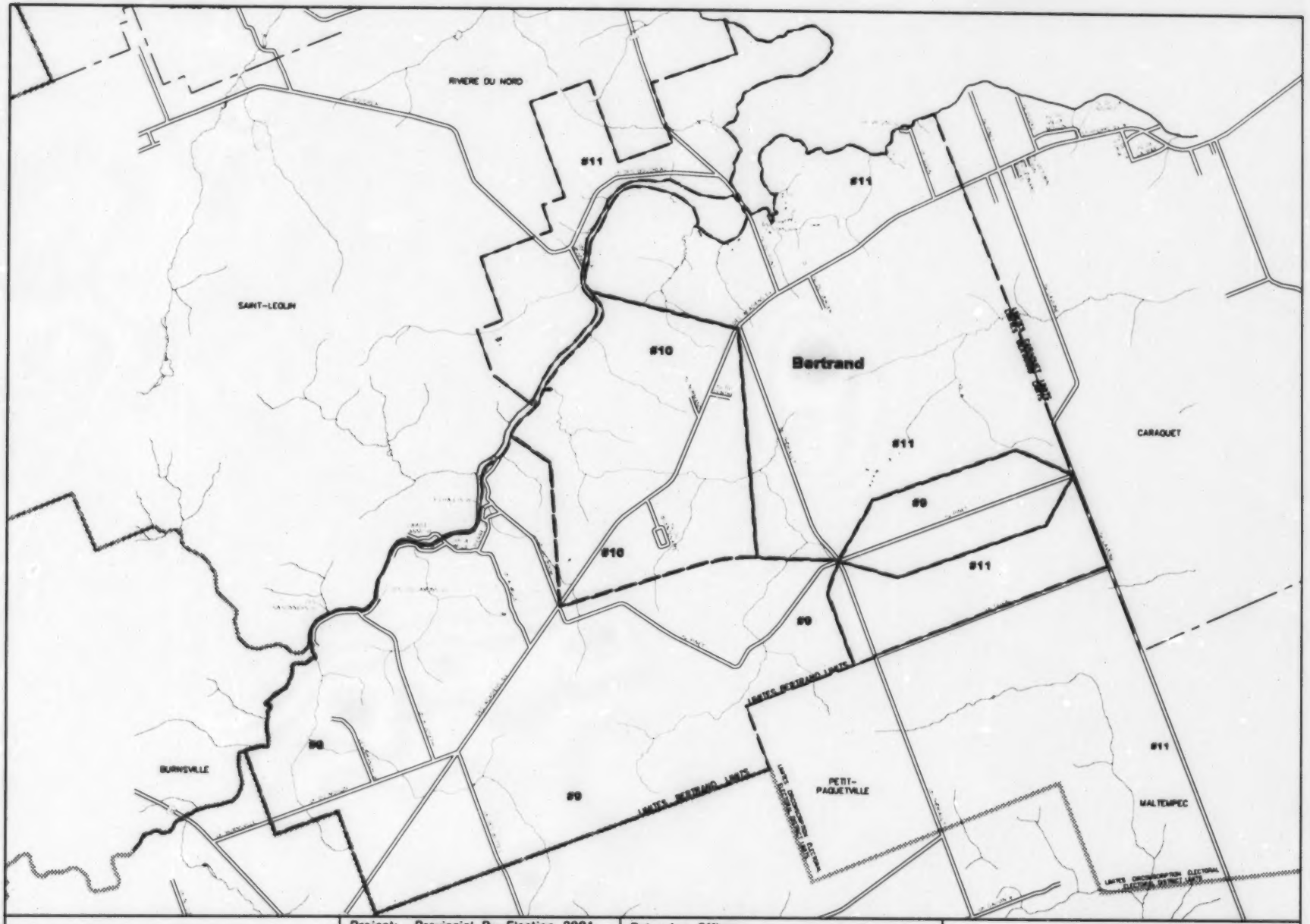


Office of the Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice générale des élections	Project: Provincial By-Election 2001 Projet: élection partielle 2001	Returning Officer : Directeur de Scrutin ; Aurélien Lanteigne	**7 - Caraquet**
	Date : February 5, 2001 Date : le 5 février 2001	Electoral District: Caraquet Circonscription électorale: Caraquet	

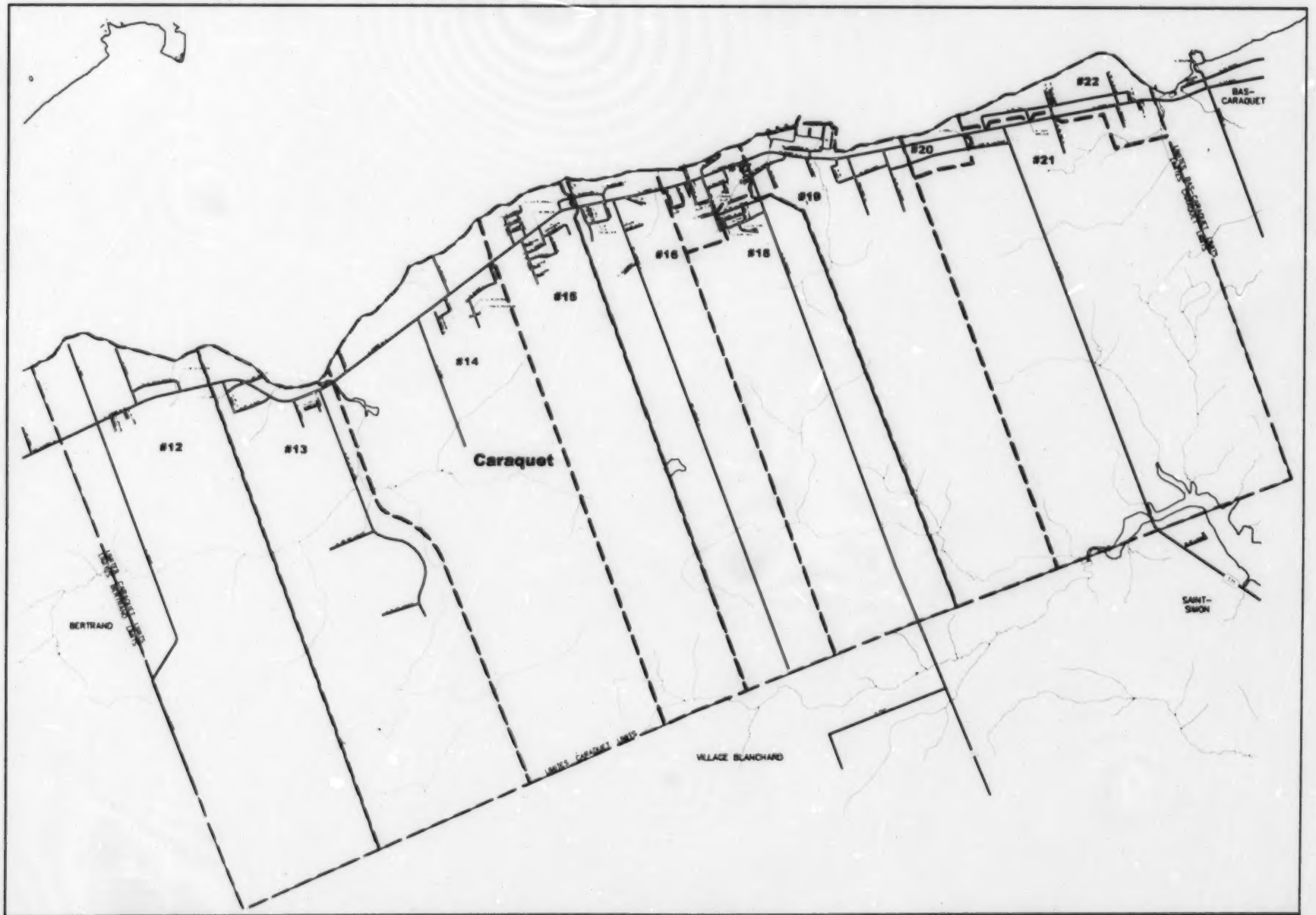
Office of the Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice générale des élections	Project: Provincial By-Election 2001 Projet: élection partielle 2001	Returning Officer : Directeur de Scrutin ; Aurélien Lanteigne	**7a - Maisonnette**
	Date : February 5, 2001 Date : le 5 février 2001	Electoral District: Caraquet Circonscription électorale: Caraquet	



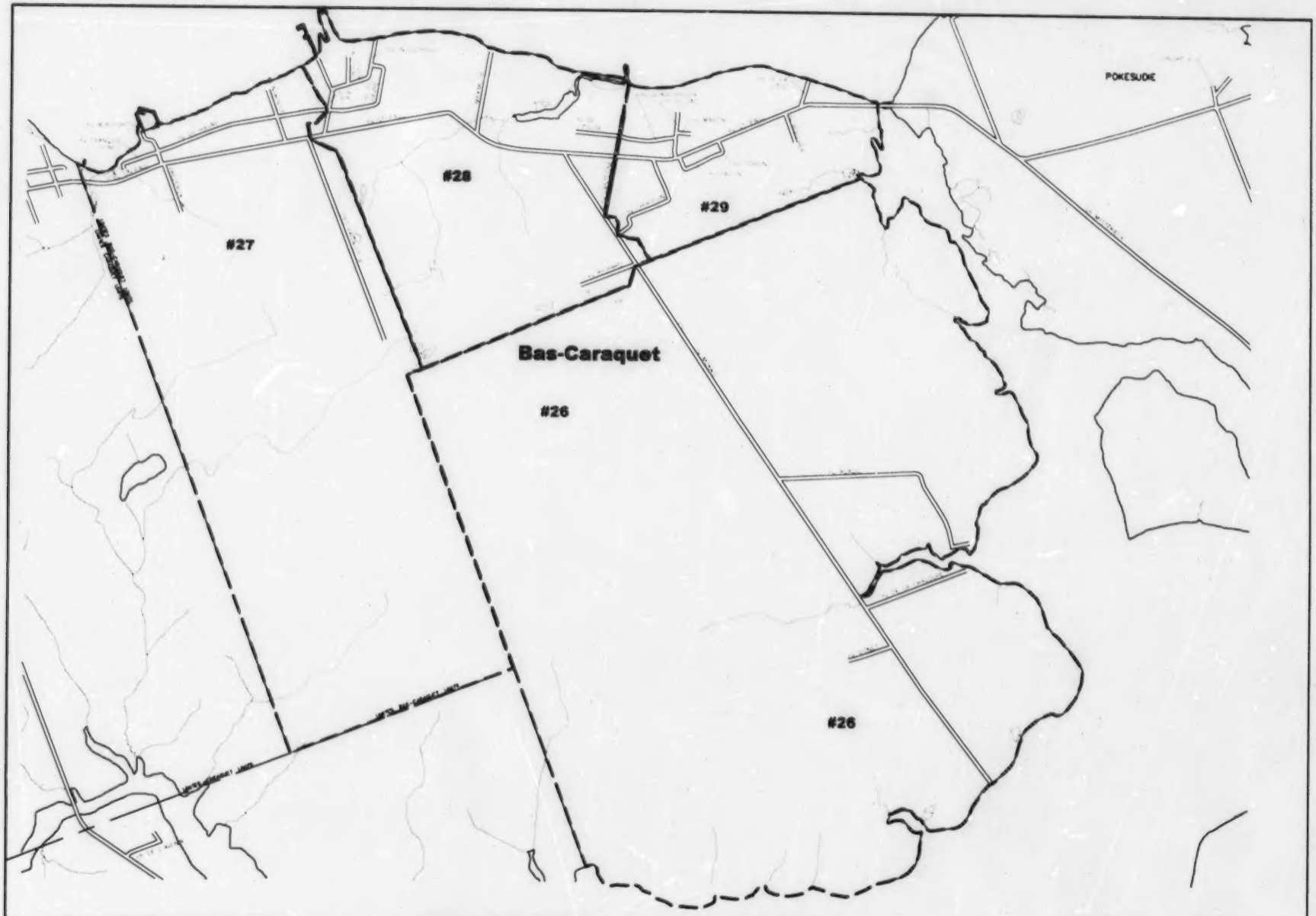
Office of the Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice générale des élections	Project: Provincial By-Election 2001 Projet: élection partielle 2001	Returning Officer : Directeur de Scrutin : Aurélien Lanteigne	**7b - Grand Anse Saint Leolin**
	Date : February 5, 2001 Date : le 5 février 2001	Electoral District: Caraquet Circonscription électorale: Caraquet	



Office of the Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice générale des élections	Project: Provincial By-Election 2001 Projet: élection partielle 2001	Returning Officer : Directeur de Scrutin : Aurélien Lanteigne	**7c - Bertrand**
	Date : February 5, 2001 Date : le 5 février 2001	Electoral District: Caraquet Circonscription électorale: Caraquet	



Office of the Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice générale des élections	Project: Provincial By-Election 2001 Projet: élection partielle 2001	Returning Officer : Directeur de Scrutin : Aurélien Lanteigne	**7d - Caraquet**
	Date : February 5, 2001 Date : le 5 février 2001	Electoral District: Caraquet Circonscription électorale: Caraquet	



Office of the Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice générale des élections	Project: Provincial By-Election 2001 Projet: élection partielle 2001	Returning Officer : Directeur de Scrutin : Aurélien Lanteigne	**7e - Bas-Caraquet**
	Date : February 5, 2001 Date : le 5 février 2001	Electoral District: Caraquet Circonscription électorale: Caraquet	